RECEIVED

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК XLIX. Ч. 164. Джерзі Сіті, Н. Дж., субота, 19-го липня 1941. No. 164. Jersey City, N. J., Saturday, July 19, 1941. VOL. XLIX.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ. ПЯТЬ ЦЕНТІВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ. Тел. „Свободи": BErgen 4-0237. 4-0807. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016. THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE.

ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ ФІНАНСУЮТЬ ЛЕТУНСЬКІ БАЗИ В БРАЗИЛІЇ

ВАШИНГТОН. — У своїх зізнаннях перед Сенатським Комітетом Військових Справ, шеф штабу американської армії, ген. Джордж Маршал, заявив, що Злучені Держави Америки фінансують будову летунських баз в Бразилії. Зясовуючи велику небезпеку, якщо Америка не буде мати добре вишколеної армії, ген. Маршал домагався, щоб Конгрес ухвалив чимскорше закон про задержання довше новобранців в армії. Він рівнож сказав, що уряд не має на думці висилати американську армію до Европи. Шеф штабу ще заявив, що американський уряд побоюється, що держави „осі" можуть скоро окупувати Еспанію, Портуґалію та Північну Африку.

ЛИНДБЕРҐ ДОМАГАЄТЬСЯ УРЯДОВОГО СЛІДСТВА.

ГОНТІНҐТОН (Л. Ай). — Бувший полковник летунства, Чарлз Линдберґ, оден з найгостріших критиків заграничної політики теперішньої адміністрації, вислав довшого листа до президента Рузвелта, в якому домагається, щоб федеральний уряд провірив та розслідив всі закиди, зроблені йому секретарем внутрішніх справ Гаролдом Ікесом. Линдберґ заявив, що він не має жадних звязків з чужинецькими урядами, а коли він подорожував по ріжних краях, зокрема по Німеччині, та навязкував звязки по чужих столицях, то робив це в порозумінні, а деколи й на припоручення американських амбасад в Европі та департаменту стейту. Він домагається, щоб секретар внутрішніх справ Ікес формально відтягнув ці неузасаднені обвинувачення звернені на його особу.

ЧЕРГОВИЙ ПОБІР НОВОБРАНЦІВ

ВАШИНГТОН.—Відбулося чергове тягнення чисел тих молодих людей, що від 16 жовтня 1940 р. скінчили 21 рік життя й зареєструвалися 1. липня ц. р. на основі закону про загальну й обовязкову військову службу в Америці. Церемонію тягнення відкрив секретар маринарки, полк. Накс, в присутності численних вищих урядовців армії, маринарки та уряду. Понад 750,000 молодих хлопців жде своєї черги, щоб піти до армії.

ПІДОЗРІЛІ ПІВДЕННО-АМЕРИКАНСЬКІ ОРҐАНІЗАЦІЇ НА „ЧОРНІЙ ЛІСТІ"

ВАШИНҐТОН. — Президент Рузвелт подав до публичного відома 1,800 південно-американських фірм та приватних осіб, які посередно або безпосередно вдержують торговельні взаємини з Німеччиною й Італією. Ця ліста вичисляє широко знані у світі торговельні фірми й підприємства. Як відомо, американський уряд „заморозив" капітали всіх тих орґанізацій чи фірм, що мали торговельні звязки з тоталітарними державами. Те саме буде й з тими фірмами, що їх тепер вичислено.

Ціллю такої акції уряду Злучених Держав Америки є намагання усунути всякі торговельні впливи Німеччини й Італії з Південної Америки.

ВІЙСЬКОВІ ЧАСТИНИ У ФОРТ ДИКС ПРОТИ ПРОДОВЖЕННЯ ВІЙСЬКОВОЇ СЛУЖБИ.

ФОРТ ДИКС (Н. Дж.). — Вищі старшини висловили чимале здивування, коли сотні I i Л з 174 піхотного полку, що перебуває в Форт Дикс, Н. Дж., вислали телеграму до сенатора Гвілера, домагаючися, щоб він боровся в Конгресі проти продовження речення військової служби. Є великі можливості, що згадані частини будуть потягнені до слідства й дисциплінарної відповідальности перед департаментом війни. Їм закинуть зломання одного з „артикулів війни", який забороняє військовим впливати на законодатні чинники.

АМБАСАДОР ГЕЛІФЕКС ХВАЛИТЬ АМЕРИКАНСЬКІ ЛІТАКИ.

ЛОС АНДЖЕЛЕС (Кал.). — Знагоди висилки нових бомбовиків до Англії, британський амбасадор Геліфекс виголосив привіт до 30,000 робітників фабрики Локгід в Бурбенк, в якому похвалив добру якість американських літаків. Він рівнож передав американцям привіт та вдячність британського уряду за поміч Англії.

ВИЛКІ И ГИЛМАН ВЗИВАЮТЬ РОБІТНИКІВ ДО ПОСИЛЕННЯ ПРАЦІ.

НЮ ЙОРК. — На масовому зібранні в Менгетан Сентер, Вендел Вилкі, як теж і Сидней Гилман, один з пятьох директорів ОПМ, закликували всіх до національної солідарности. Вони взивали робітників, щоб своєю працею приспішили темпо збровення краю. Обидва апелювали до робітників і працедавців, щоб припинити взаїмні непорозуміння та конфлікти, що існують по фабриках. Коли многотисячна товпа на згадку імен Линдберґа й Гвілера почали вигукувати на їх адресу образливі слова; Вилкі завізвав учасників віча, щоб вони не ображували американських горожан, а хай ображують Гітлера.

РУЗВЕЛТ І ВЕЛЕС КОНФЕРУЮТЬ В СПРАВІ СПОДІВАНОЇ КРІЗИ НА ДАЛЕКОМУ СХОДІ

Президент Рузвелт відбув довшу конференцію з підсекретарем стейту Сомнером Велесом, на якій останній представив голові держави найновіші звідомлення про положення на Далекому Сході. Наглі переміни в японському кабінеті як рівнож повна мобілізація японської армії вказують, що Японія приготовляється до якихсь важніщих кроків, супроти яких Злучені Держави не можуть бути байдужними. Звідомлення з Шанґаю подають, що Японія мобілізує 1,000,000 людей, а вже має один міліон війська, розташованого на совєтській границі в Манджурії та Кореї. В опінії американського уряду, Японія робить величезні приготовання до війни проти Совєтського Союзу.

Офіційні американські чинники думали, що зміна японського кабінету вплине на евентуальне охолодження японської політики до держав „осі". Одначе вони не скривають свого розчарування, що цісар Гірогіто поручив творення нового кабінету знова князеві Коное, який разом з Мацуокою є відповідальний за приступлення Японії до союзу з Німеччиною й Італією.

СТУДЕНТСЬКА ЮНІЯ ПРОТИ ДОХОДЖЕНЬ В ШКОЛАХ

Комітет Рап-Кудерта, що розслідкує не-американські впливи в нюйорських вищих школах, повідомив, що Американська Студентська Юнія, віддавна посуджувана за те, що в ній є про-комуністичні впливи, відмовилася віддати комітетови фінансові та рекордові книжки. За відмовлення зізнавати чи віддати урядові книги згаданому комітетові чекає юнію евентуальне судове доходження.

АНГЛІЯ ВІДКИНЕ МИРОВІ ПРОПОЗИЦІЇ ГІТЛЕРА

Редактор та голова видавництва „Ню Йорк Пост" Джордж Бекер, повернувши з кількатижневого побуту в Англії, заявив, що англійський уряд відкине мирові пропозиції Гітлера. Згаданий редактор рівнож висловив можливість, що німці можуть напасти на Англію. Бекер твердить, що англійська армія потребує всебічної помочі з боку Америки.

НАЙБІЛЬША БИТВА В СВІТІ—В НІЙ БЕРЕ УЧАСТЬ ДЕВЯТЬ МІЛІОНІВ ВОЯКІВ

Німецький воєнний штаб говорить, що [illegible] німецько-російським фронті найбільша битва, яку знає досі світ. В тій битві по обох боках бере участь девять міліонів узброєних людей. Німці говорять, що совєтська команда кинула на фронт всі свої резерви. І коли ті сили будуть розбиті, це буде кінець совєтському опорови, заповідають німці. Та вони водночас підкреслюють, що боротьба є жорстока. Проте німецьким військам вдалось захопити два головні міста, Смоленськ на центральнім фронті, а Кишенів на Басарабськім. Київ, кажуть німці, окружений.

СОВЄТИ КАЖУТЬ, ЩО ЗДЕРЖУЮТЬ НІМЦІВ

Совєтські звідомлення говорять, що, не звертаючи уваги на сильні наступи німців, їм вдається спинювати німецьку навалу. Бодай їм удається здержувати поспіх наступаючих німецьких військ. Найтяжчі бої ведуться в околицях Смоленська, що лежать на шляху до Москви. Совєти говорять, що їхнім військам вдалось в кількох місцях продіравити німецькі лінії. Сильні бої ведуться також в околицях Ленінграду і Києва.

НАЇЗД АНГЛІЙСЬКИХ ЛІТАКІВ НА РОТЕРДАМ

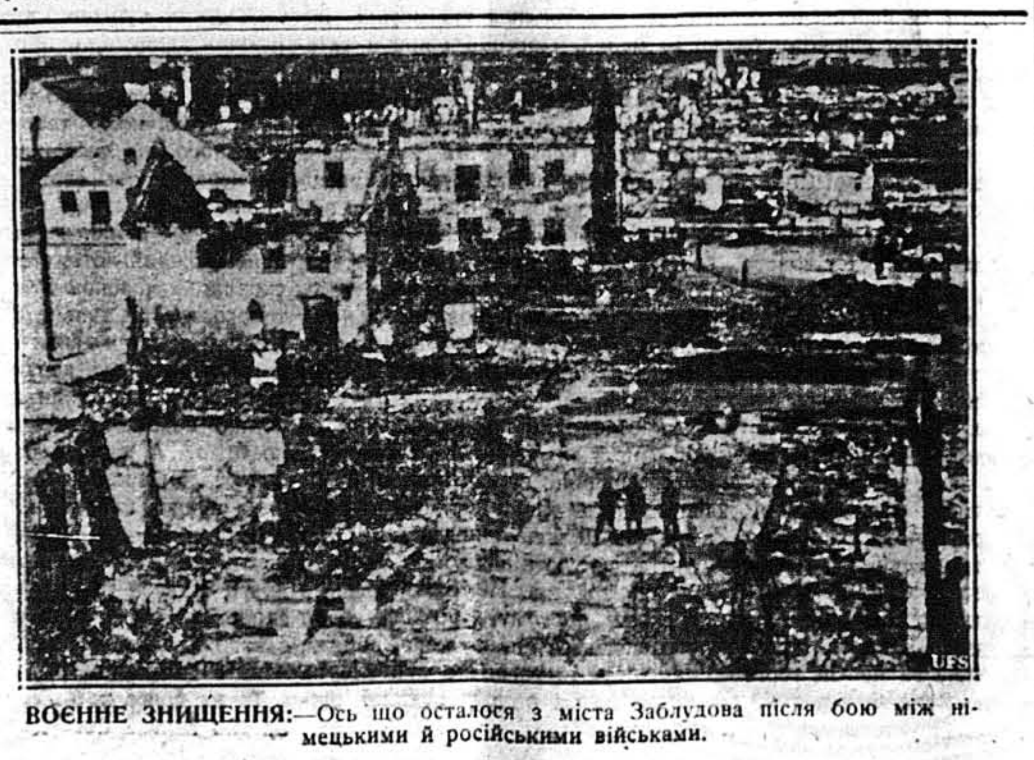
Англійські літаки наїхали масово голяндське місто Ротердам і скинули сотки бомб на порт. Як подають англійські звідомлення, внаслідок тих бомб знищено цілковито 17 німецьких кораблів, а декілька ушкоджено. Англійська повітряна сила також наїздила на Гамбурґ, Кольон і інші німецькі центри.

ШКОДИ ЗАВДАНІ НІМЦЯМ З БОКУ „РАФ"

Американський журналіст Рей Брок доносить з турецької столиці Анкари, що шкода, заподіяна англійськими літаками німецьким містам, є дуже велика. Дісельдорф, говорить він, цілковито зруйнований. Також в руїнах знаходяться порти Гамбурґа і Бремену, й понищені інші дільниці. Ґановер теж цілком знищений, до того населення цілковито залякане налетами. Він говорить, що ці англійські налети відбуваються в американських літаках. Вони скидають американські бомби, що мають величезну вибухову силу.

АМЕРИКАНСЬКІ ПОВЗИ НАЙКРАЩІ НА СВІТІ

Лорд Бівербрук, англійський міністер воєнних засобів, заявив, що американські повзи найкращі на світі.



ВОЄННЕ ЗНИЩЕННЯ:—Ось що осталося з міста Заблудова після бою між німецькими й російськими військами.

В СОВЄТСЬКІЙ АРМІЇ ПРИВЕРНЕНО ЗНОВ „ЧЕРВОНИХ КОМІСАРІВ"

МОСКВА. — Совєтська влада знов привернула в війську двояку владу, яка складається з фахових військовців і з політичних комісарів. Перші ведуть військо, а другі наглядають за настроями в війську зокрема серед старшин, чи котрий із старшин не хоче зрадити своєї власної армії. Як говорить совєтський розпорядок, завданням червоних комісарів буде винаходити нездібних старшин, зокрема „боягузів, страхопудів і дезертирів". Ці комісарі, далі говориться в розпорядку, переберуть відповідальність не лише за політичну ділянку в війську, але також за чисто військову. Іншими словами, за кожну невдачу на фронті червоні комісарі могтимуть потягати старшин до строгої відповідальности. Методу червоних комісарів запровадили були большевики в перших роках революції, коли вони мусіли руководитися такими військовцями, яким недовіряли. Опісля скасували уряди червоних комісарів тому, бо вони, як нефахівці, тільки викликували деморалізацію в війську. Тепер совєтська влада повертає до старого.

ГЕРІ ГОПКІНС БЕРЕ УЧАСТЬ В НАРАДАХ БРИТІЙСЬКОГО КАБІНЕТУ.

ЛОНДОН. — До Лондону прибув на одним бомбовику Гері Гопкінс, американський державний наглядач над виконанням „ленд-ліз" закону, що передбачує для Англії воєнну поміч. Премієр Чорчіл вшанував його в той спосіб, що запросив на засідання воєнного міністеріяльного кабінету. Таку честь британці роблять лиш декому зпоміж дуже важних осіб. Але ця почесть мала також практичне завдання, а саме, британці хотіли точно довідатись від Гопкінса про величину помочи, яка для них надійде з Америки; й далі хотіли нарадитись з ним, які пляни повести в найближчім будучім? За шість місяців це вже друга поїздка Гопкінса до Лондону.

СПАЛЕНА УКРАЇНСЬКА ЗЕМЛЯ.

БЕРЛІН. — В Берліні висвітлювано фільму з совєтсько-німецької війни. З цеї фільми було виразно видно, що околиці, в яких відбувались битви, спалені до тла. Збіжжя знищене на пни, а також розвалені кулями, або спалені вогнем, всі села. В деяких випадках, як це показує фільма, совєтські війська самі попалили села і збіжжя. Знищення видно також з інших, неукраїнських околиць.

МОСКВА ГОДИТЬСЯ НА ВІДНОВУ ПОЛЬЩІ І ЧЕХОСЛОВАЧЧИНИ.

МОСКВА. — Представник совєтського уряду, С. А. Лозовський, заявив, що Совєти в засаді годяться на відбудову незалежної Польщі і Чехословаччини, а також інших країв, захоплених нині німцями. Лозовський водночас висловив бажання Совєтів задержати мирні відносини з Японією. Також рішуче заперечив, начеб Совєти обіцяли Злученим Державам Америки відступити якінебудь свої території.

ҐЕНЕРАЛ ФРАНКО ПЕРЕСТЕРІГАЄ АМЕРИКУ.

МАДРИД. — Еспанський диктатор ген. Франціско Франко висловив пересторогу на адресу Злучених Держав, щоб вони ни втручались до европейської війни. Бо та війна вже програна для Англії, говорив він. А приступленням Америки до неї може лише на якийсь час її продовжити. Одначе те продовження викличе в світі ще більше замішання. Франко виказував подяку на адресу Арґентини, яка в тих критичних хвилях помагає Еспанії харчами.

СТВОРЕННЯ ПРОТИКОМУНІСТИЧНИХ БРИГАД.

МАДРИД. — З Еспанії незадовго виїде на совєтсько-німецький фронт еспанська добровольча „синя бриґада", щоб взяти участь по стороні німців в боротьбі з большевиками. Подібна добровольча бриґада твориться також в Франції. Вона вже начисляє 10,000 добровольців.

ПРОТИАМЕРИКАНСЬКА ПРОПАҐАНДА В ІТАЛІЇ.

РИМ. — Італійці далі ведуть неперебірливу пропаґанду проти Злучених Держав Америки. В тій кампанії італійці не щадять і найгостріших слів на адресу Америки. Ця пропаґанда своєю нагальністю нагадує протианглійську пропаґанду на передодні вступлення Італії до війни по боці німців.

Італійська влада рішила задержати американських консулярних урядників так довго, доки італійські консулярні урядники, вертаючі з Америки, не станугь на европейський ґрунт. Те саме зробила німецька влада з американськими урядниками.

ТВОРЕННЯ ЯПОНСЬКОГО КАБІНЕТУ.

ТОКЖО. — Японський імператор поручив створення нового міністеріяльного кабінету знов старому преміерови князеви Коное. Він вже наметив новий склад, в який увійде декількох старих міністрів. Але не увійде бувший міністер закордонних справ Мацуока, що заключив договір з німцями і Совєтами. Дехто з того заключає, що Японія відчужиться від держав „осі". То мілітарні потягнення японців вказують на що інше.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays by the Ukrainian Press and Book Company, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед появою числа, в котрім оголошуючий хоче мати своє оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

З Канади належить присилати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

ЧИСЛО З „ЮКРАЇНІЕН ВІКЛІ"

Вчорашнє число нашого часопису не мало свого англійського додатку, що появляється уже девять років під назвою "Ukrainian Weekly". І це певно не одного здивувало. Тому і даємо коротке вияснення.

В першу чергу почтовий уряд заставив нас поробити деякі зміни щодо способу видавання і назви англійського додатку, згідно з тими почтовими приписами, які існують. І ми до цього мусимо застосуватись. А що цього не можна наскорі зробити, тому відпав цього тижня англійський додаток. Але почавши від другого тижня він буде появлятись знову, по змозі в збільшенім форматі, в тому числі „Свободи", що виходить під „понеділковою" датою.

Ще подаємо до відома, що теж і те число „Свободи", що виходитиме з англійським додатком, матиме дещо змінений вигляд щодо форми і змісту. Зверхня форма цілого числа „Свободи" буде така як дотеперішнього "Ukrainian Weekly", але з тим, що перші дві сторони будуть видавані українською мовою, а решта, себто шість сторін, англійською.

Ось та переміна щодо форми часопису і поширення англійської частини заставляє нас перевести зміну в редагуванні української частини цього „понеділкового" числа. Кажемо виразно „понеділкового" бо все те, про що тут згадуємо, відноситься тільки до цього одного числа, бо інші числа „Свободи" будуть появлятись в такім самім виді, в якому досі появлялись. Не можемо вже тепер точно заповісти, які зайдуть зміни щодо української частини цього числа. Будемо пробувати вжити ті дві українські сторони для якоїсь спеціяльної цілі, для якоїсь одної ділянки. Та доперва практика викаже, що буде можливе. У всякому випадку не будемо в тому числі подавати новинок, бо саме через те „понеділкове" число були часто завваги, що наш часопис подає такі новинки, що вже були в американських ґазетах „у суботу". А прецінь так є, що „Свобода" з „понеділковою" датою виходить на ділі в суботу і подає найновіші новинки, але, зовсім зрозуміло, що тільки ті, що є відомі світови в суботу... Замість ось таких новинок даватимемо місце іншим справам. Будемо пробувати зачати „з жіночими справами", але маємо й інше на увазі. Це буде залежати в многім теж і від читачів, згл. від жіноцтва, як така „сторінка" виглядатиме, бо грошей на вдержання „окремих сторінок" у нас нема. Так є, що наш часопис бореться з надзвичайно тяжкими фінансовими труднощами. За ті гроші, які читачі платять за „Свободу", її тепер видавати таки не можливо. Тому і так тяжко поліпшити часопис! Особливо, коли зважиться, що відпали дешеві заграничні кореспонденти, та що нема українських часописів з Европи, а з ними і матеріялу з українських земель, а прецінь про це іде нам усім найбільше, бо про що інше довідуємось з американських ґазет.

КЕРЕНСЬКИЙ ПРО НІМЕЦЬКО-СОВЄТСЬКУ ВІЙНУ

Вартість червоної армії.

Червона армія є побудована на німецьких зразках. Теоретично, вона, коли не числити німецької армії, є одинокою механізованою армією в Европі. Щоб збудувати цю механізовану армію, ціла Росія була зведена до нечуваного убожества та голоду, що то пожер міліони народу.

Зруйнувавши продуктивну спроможність краю, большевики можуть нині зібрати найбільшу армію в світі. Штандове її число сягає до трьох міліонів. Вона має 24 повзових дивізій та, здогадливо, 15,000 літаків. Вашингтон догадується, що на німецькій границі большевики згромадили 165 дивізій та 4,000 літаків, тоді, коли німці мають 167 своїх дивізій і 6,000 літаків та 20 румунських і фінських дивізій.

Отож, щодо числа, обидві армії є майже однакові. Коли вірити книжці **„Боротьба за здобуття світа"**, яку недавно надрукувала одна комуністична накладня в Ню Йорку, то Совєти мають навіть певну перевагу над своїми противниками. Бо згідно з загадочним автором, совєтські літаки, повзи та загально говорячи, ціла військова техніка Совєтів, стоять вище від німецької.

Та в дійсности це далеко від дійсної правди. Технічне випосаження кожньої армії є нерозлучно звязане зо загальним промисловим станом даного краю. А це булоб чистим абсурдом братись за якесь порівнування совєтської техніки з німецькою. Фінська кампанія виказала дуже погану вартість совєтських механізованих частин. Однак, що властиво заважує в механізованій війні, це не скількість літаків і повзів, але скорість, з якою їх можна заступити. В тому напрямі — совєтська промисловість цілком певно не додержить кроку німецькій. Модерно-механізована армія, без відповідної технічної й промислової організації поза фронтовою лінією, згубить свою боєздатність скорше ніж армія старого типу. Бо колишні армії покладали свою силу на чисельну скількість, мораль, геройство та самопосвяту.

В додатку армія, старомодна чи нова, має бути живою цілістю, здібною до вжитку до наміреної акції, якщо її веде генеральний штаб, гідний тої назви. Армія без такого проводу є тілом без голови. В 1937—1938 рр. Сталін обезголовив червону армію, вистрілюючи всіх її стратегів та командантів. Шкода, яку зроблено військовій силі Росії, це не направлена. В критичному стані теперішньої війни це може скінчитися повною поразкою.

Чорний песимізм щодо висліду війни.

Я накреслив лиш кілька фактів, які одначе уможливлюють сформування певної думки щодо цього, що собою представляє червона армія. Ці висновки цілком узасадноюють мій песимізм.

Після довгої та болючої роздуми, я прийшов до наступного висновку:

Мусимо молитися, щоб червона армія могла видержати до осени. Бо якщо вона зможе задержати свою боєздатність до того часу, це булоб справжнім чудом.

Але можна сподіватись, що Гітлер не вірить, що може таке чудо статися. Навпаки, він переконаний, що червона армія не витримає три місяці війни. І це є одинокою причиною, чому Гітлер напав на Росію.

Бо він має подвійну ціль. Перше, хоче зорганізувати своє запілля та по можности якнайскорше звільнити свої панцирні дивізії та літаки для акції проти Англії; подруге, він хоче знищити комунізм в місці його повстання та звільнити „свою" Европу від загрози комуністичної інвазії чи революції. Для блискавичного знищення совєтського комунізму, Гітлер має до своєї розпорядимости два інструменти: воєнну машину та дуже успішну психологічну зброю.

Модерний Наполеон є надзвичайно відважний у своїх плянах, майже зухвалий у своїх рішеннях та мистець в стратегії. Без сумніву, він веде тепер операції, що окружають центри російської армії та переходять всякі наші паняття. Успіхи тих крилових рухів уможливлять йому розбити російську армію на дрібні куснї та знищити комунікацію між тими кусниками й начальною командою. Нема потреби відгадувати, куди звернеться головний його удар, в сторону Москви, чи берегів Чорного моря й Кавказу. Розвиток подій на фронті дасть скоро на це відповідь. Ясно, що найбільш „економічний" шлях, це удар на Ленінград та окупація Москви. Це дасть німцям нафту та хліб без дальшої боротьби.

Треба знати, що цей божевільний плян був би ніколи не зродився в Гітлеровій голові, колиб Кремль не був допоміг німецькому диктаторови. Бо за останні 24 роки проти-національна й руйнницька політика совєтського уряду дала Гітлерови до рук дуже гостру зброю. Цею зброєю є факт, що російський нарід ненавидить з цілої душі большевицьку диктатуру і хоче позбутися її хочби за поміччю „самого чорта"...

Слабі місця СССР: Балтійські держави і Україна.

Фінляндія становить першу зо слабих місць. Чи ця мала нація булаб підняла тепер зброю проти Росії, якщоб не було цілком неспровокованої аґресії Сталіна проти неї зперед півтора року тому? А Литва? Перед її окупацією Сталін гарантував словом чести, що він не змінить її внутрішнього устрою. А чи не знищив він його зараз по занятті того краю?

Ще більш прибирає на значінню справа т. зв. „незалежної України". Рух за відірванням України від Росії був започаткований Берліном ще за першої світової війни. Тоді в 1917 р. українські „сепаратисти" були пачковані на задн російських армій. Намагання створити незалежну Україну по підписанню Берестейського Миру скінчилися невдачею. Українське селянство значно не дописало у піддержці відірвати країну від Росії. Однак в часі від 1932 до 1934 року міліони людей згинули в Україні з голоду; терор та релігійні переслідування не устають там і тепер. Це правда, що стан річей на Україні не ріжниться в нічому від того, що існує в цілій Росії. Однак сепаратистична пропаганда намагається перемінити ненависть українців до червоної диктатури в ненависть до Росії. І так, чверть століття після першого українського експерименту, український сепаратизм став знову козирем в руках Німеччини в її психологічній війні проти Росії.

Вкінці треба взяти під увагу властиву Росію. Ціла нація становить потенціяльний вулькан. Вибух палаючої ненависти може кожнього дня взяти верх над національним інтересом і патріотичною дисципліною російських мас.

Перед вибухом цеї війни, коли між західними демократіями та тоталітарною Москвою існувала сердечна приязнь, скільки разів закликали ми, російські патріоти й демократи, до французької, англійської й американської публичної опінії: „Ви можете ще потребувати сильної та здорової Росії! Старайтеся вплинути на Кремль, щоб припинити переслідування й чистки, випустити міліони людей з концентраційних таборів, позволити народови почитати Бога, говорити, думати та спати в ночі без страху".

Ніхто не звертав навіть уваги на це, що ми говорили. Перед цею війною було в моді бути в політиці „реальним", й нас уважано за мрійників. Одначе нині вчорашній реалізм обернувся в мрію.

Тепер, подібно як в 1914 році, судьба світа залежить від того, чи російський нарід видержить страшні удари з боку бомбовиків і панцирних дивізій Гітлера, заки демократії сконсолідуються до оборони. Але тепер це вже не питання аж трьох літ, це питання лиш трьох місяців.

А що станеться, як російський опір не видержить навіть три місяці? Він **мусить** видержати. Трійлива зброя „визвольної" пропаганди мусить бути вибита з рук Гітлера. Кремль, якого судьба звязана з судьбою Лондону й Вашингтону, мусить привернути волю російському народови. Роблячи це, він уможливить творчим силам Росії зорганізуватись до оборони та продовжати боротьбу.

Коштом страшної ціни другої війни західні демократії приходять до висновку, що вони потребують Росії, а не тоталітарної диктатури в Росії.

* *

Стільки пише Олександер Керенський, б. голова російського Тимчасового Правительства, про вигляди Совєтського Союзу в теперішній війні з Німеччиною. Як бачимо, Керенський не криється з чорним песимізмом щодо її висліду.

Для нас особливо цікаве те, що Керенський трактує справу України так, як відносився до неї в 1917 р. Всякі терпіння, які переносить Україна, а які Керенський признає, ніяк не переконують цього московського патріота й „ліберала", що український нарід відчуває, що ті терпіння завдає — Росія. За царату завдавала їх в один спосіб, а тепер завдає їх на московсько - большевицький лад.

Поверховне трактування української справи Керенським вказує, що московські демократи та „ліберали" типу Керенського, хоч і говорять за свободу і демократію, таки рішені далі поневолювати національно й економічно інші народи, яктеж і Україну як би тільки мали до цього нагоду, себто, якби дійшли в Росії до влади.

(Кінець).

БОЛЬШЕВИКИ ЗАБРЕХАЛИСЬ

Большевицькі „УЩВісти", в своїй статті з 17 липня ц. р., під заг. „Бери Іване на розум", виправдують масові морди українців, поповнені на західно-українських землях большевицькою владою. Вони кажуть, що вияви патріотизму з боку українського населення, видно були не в інтересі совєтської влади і за те влада покарала винуватих смертю. „Хіба американська влада так не поступилаб?" — питають „УЩВісти". — Ні. Американська влада за вияв патріотичних почувань своїх громадян нікого смертю не карає.

Пишуть далі „УЩВісти", що треба лаяти також Гітлера за його звірські вчинки. А до тих звірських вчинків належить і цей, що... він віддав Совєтам західно-українські землі. Дослівно вони пишуть: „Ті, що спихають вину за минулі жорстокі убивства в Галичині, чи взагалі в Зах. Україні на Сталіна, чи на російське солдатство, нехай не забувають про те, що не без вини в тих убийствах і Гітлер, той звеличаний нашими урра патріотами Гітлер. Він же віддав так би сказати Західну Україну Сталінови".

З цих слів виразно виходить, що Сталін дістав Західну Україну як дарунок від Гітлера. Це далі значить, що Сталін цілком не думав „визволяти" Західної України, тому, мовляв, що там панують польські пани. Тільки взяв він ті землі ведений московським лакімством і імперіялізмом, дістав їх як частину нагороди за співпрацю з Гітлером.

Ми нагадуємо про це, бо ще недавно ті самі „УЩВісти" широко розписувались про „визвольну ролю" червоної армії, яка, за їх словами, заступалась за нещасних гнетених українців і принесла їм визволення, рай на землі". Мимоволі большевицькі „УЩВісти" тепер ствердили, що це все була брехня. Припускаємо, що читач „УЩВістей" не забув ще тих похвал, на адресу червоної армії. Хай він тепер порівнає те писання, з теперішним признанням, що це не було ніяке визволення, а просто „подарунок від Гітлера". Ми також скажемо на адресу читачів „УЩВістей": „Бери Іване на розум".

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА".

АНДРІЙ ЧАЙКОВСЬКИЙ.

ПЕРЕД ЗРИВОМ

Історична повість.

(6)

Відбулася церемонія приймання до куреня. Богдан не міг зрозуміти, як курінний отаман може не слухати гетьмана й противитися прийняттю новика. Та Лилик пояснив йому, що це тільки така церемонія і не можна уважати цього за правду. А всеж видалося йому, що неялося говорити курінному: „я собі в свому куреню кошовий і ніхто мені не має права приказувати". Деж так у єзуїтів посмів би хто виступити проти приказу ректора.

— — — — — —

Цього таки дня, у вечорі, сидів курінний отаман Деркач у кошового батька за столом, при бокляку старого меду. Балакали про Хмельниченка.

— Кажу тобі Остапе, — говорив Сагайдачний до отамана — що з нього вийдуть люди. Не спускай із нього свого ока, тільки роби це так, щоб козаки не догадувалися, що він під твоєю опікою. Хай навчиться всього, що козакові знати треба, а тоді візьмемо його в канцелярію. Твердий, бачиш, у нього характер, коли вибув шість літ у єзуїтів, а не скривив душею!

IV.

У цьому новому січовому житті побачив Богдан багато такого, що переходило його уяву, навіть після цього, що чував про Січ від батька та старих козаків.

Порядок, що тут був заведений, не допускав ніяких несподіванок. Усе йшло мов колісьми в годиннику, один одному не заважав у праці, кожний знав, що йому робити. Військові вправи на січовому майдані з новиками під оком батька кошового, вправи на близькому степу, розсилка стеж, зміна залоги в редутах, праця в січовій майстерні, збирання харчів та іншої потреби для війська, відбирання оплат за перевіз на Дніпрі та постоїв на січовому базарі — чергувалися за собою, і ніхто не питав, коли на нього черга приходить. Вже тоді запорозька Січ складалася з двох частин: з властивої Січі, фортеці й столиці козацької республики, окоаленої валами та палісадниками, та січового базару, де приміщувалися крамниці приїзджих купців. До фортеці чужому доступу не було. Тут містилася вся січова сила, військо у куренях, поставлених попід валами, тут стояла Покровська церква, приміщення для духовника, кошового отамана й генеральної канцелярії, січова скарбниця, арсенал та всякі магазини. Друга частина Січі, це було наче передмістя першої. Хто сюди приїхав із своїм крамом, заплатив за постій торгове, мав право сидіти тут, доки не продав усього краму, й був певний, що йому тут не пропаде ніщо, хоч і гаманець з грішми лиши. Базарна поліція була чуйна й строга на всякі провини. Отаманом базару був осібний старшина „кантарлей", що мав теж гляд над мірами, вагами й грішми.

Відбувалися тут великі ярмарки. Постійні війни з татарами та турками не переривали татарським та турецьким купцям приїздити на Січ із своїм крамом, та купували в козаків, що ті воєнним промислом надбали. На ярмарки зїздилися купці з усіх сторін і народів: були тут турки, татари, москалі, вірмени, греки, італійці, литовці й поляки. В тому часі стала Січ узловим місцем для торговлі між сходом і заходом.

Молодий Хмельницький не міг з дива вийти, бо ніде, ні в Чигирині, ні у Львові, ні в Ярославі таких порядків не стрічав. Дуже припала йому до серця солідарність січового товариства. Ніхто не завидував другому, бо все було спільне, опріч коня, одежі, збруї та того, що припало на козака з поділу воєнної добичі.

Богдана призначили між новиків. Тут під рукою старих досвідчених характерників працювали новики від ранку до вечора, що й хвилини не остало на байдикування. Опріч військових вправ повнили вони всяку службу на Січі: розсильних по куренях і при генеральній канцелярії, при кошовому отаманові, вартових при арсеналі, магазинах і церкві та були прибічною ґвардією у кошового, що часто вживав їх до переведення своїх розпорядків і приказів.

Новики вчилися запопадливо. Кожний хотів стати чимскорше козаком-товаришем такого то й такого куріння. Новики не мали таких прав, якими втішалися козаки-товариші. Товариші ходили в походи, а новикам цього не вільно було. А в походах можна було слави придбати, та й добича воєнна перепала...

Богдан, при своїй вродженій інтеліґенції та пильності, не довго оставав між новиками: скоро став товаришем корсунського куреня та ходив у походи з козаками.

Та не довго побував у Січі. Батько взивав його до хати: батько не має часу, поза військовими справами, займатися хазяйством, а мати вже не здужає.

Богдан дістав із січової канцелярії дозвіл і поїхав додому...

V.

При кінці двадцятьох років сімнадцятого століття стали над Европою збиратися чорні хмари, що, як здавалося, загрожували існуванню всього людства.

Сама природа віщувала нещастя: землетруси, затьміння сонця й місяця, дивні зяви на небі, падучі зірки, тощо. Люди пояснювали ці страхіття, як вміли, дехто ворожив навіть кінець світа...

Явищам у природі відповідали й події в політичному житті. Німецький цісар Фердинанд, за підмовою єзуїтів, став переслідувати іновірців. На Угорщині протестантів і кальвінів, у Чехії ще й гуситів. Цим викликав проти себе в обидвох краях обурення. З цього невдоволення скористав семигородський князь Бетлем Габор і загадав відібрати для себе Угорщину Габсбурґам. Чехи теж підняли проти Австрії грізне повстання.

Цісар попав у скрутне положення й звернувся до свого однодумця та приятеля Жигмонта III. за військовою підмогою. Наслав на його двір своїх довірених езуїтів, щоб при помочі польських єзуїтів переконати Жигмонта, що з цього вийде для Польщі велика користь. Бо колиб на Угорщині запанували кальвіни, а в Чехії гусити, то і в Польщі взялиб іновірці верх і загрожувалиб католицизмові. Переконати короля прийшлось їм легко, бо він був посвоячений з Габсбурґом через жінку Катерину.

(Дальше буде).

КОЖНИЙ СВІДОМИЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ УКРАЇНЕЦЬ ПОВИНЕН БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

Величезний мікроскоп, що важить 200 фунтів, а який збудував мешканець Сен Дієго в Каліфорнії, складається з 5,600 частин.

КАСОВИЙ ЗВІТ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

ЗА ЧЕРВЕНЬ 1941 РОКУ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	314.16	168.	216.55
2.	180.68	169.	40.97
3.	129.49	170.	311.03
4.	79.72	171.	73.36
5.	385.84	172.	39.16
6.	60.88	173.	96.46
7.	277.77	174.	34.02
8.	218.86	175.	235.88
9.	206.37	176.	203.94
10.	168.91	177.	171.68
11.	110.26	178.	106.06
12.	116.15	179.	276.05
13.	64.93	180.	71.30
16.	94.19	181.	117.73
17.	36.47	182.	184.17
18.	117.97	183.	112.89
19.	14.87	184.	20.12
20.	281.37	185.	79.42
21.	137.00	186.	60.51
22.	100.00	187.	40.96
23.	86.11	188.	54.06
24.	116.34	189.	6.82
25.	90.77	190.	41.56
26.	27.11	191.	158.40
27.	47.29	192.	167.11
28.	136.34	193.	86.70
29.	169.81	194.	43.99
30.	74.70	195.	49.72
31.	172.90	196.	52.00
32.	31.29	197.	34.39
33.	115.92	198.	49.32
34.	52.52	199.	45.99
35.	70.24	200.	256.66
36.	161.20	201.	46.06
37.	138.29	202.	38.93
38.	232.35	203.	11.03
39.	368.64	204.	1,389.99
40.	29.07	205.	21.41
41.	26.81	206.	544.85
42.	178.61	207.	68.29
43.	67.55	208.	29.61
44.	119.09	209.	77.57
45.	351.50	210.	70.59
46.	26.18	211.	186.85
47.	54.22	212.	66.72
48.	45.51	213.	312.75
49.	74.11	214.	43.40
50.	177.38	215.	20.66
51.	53.58	216.	29.60
52.	103.93	217.	469.03
53.	79.29	218.	244.69
54.	103.03	219.	450.53
55.	55.28	220.	152.26
56.	141.40	221.	586.18
57.	179.43	222.	35.16
58.	160.21	223.	367.86
59.	226.83	224.	49.44
60.	38.62	225.	11.20
61.	38.58	226.	71.57
62.	95.23	227.	51.28
63.	425.33	228.	88.04
64.	143.84	229.	199.27
65.	239.65	230.	179.53
66.	100.75	231.	18.98
67.	206.45	232.	68.34
68.	21.12	233.	43.87
69.	229.23	234.	198.85
70.	315.25	235.	143.31
71.	54.44	236.	175.92
72.	65.93	237.	265.57
73.	96.93	238.	362.01
74.	57.14	239.	450.65
75.	190.06	240.	26.46
76.	320.16	241.	94.62
77.	82.96	242.	116.65
78.	104.68	243.	80.59
79.	12.13	244.	22.14
80.	66.81	245.	152.02
81.	136.20	246.	80.65
82.	64.50	247.	286.06
83.	212.84	248.	69.70
84.	85.19	249.	39.30
86.	202.19	250.	16.59
87.	182.22	253.	119.39
89.	36.22	254.	163.59
90.	246.35	255.	61.90
91.	395.86	256.	67.82
92.	29.78	257.	32.81
93.	52.87	258.	30.69
94.	553.72	259.	413.75
95.	46.62	260.	104.95
96.	173.81	261.	39.05
97.	172.96	262.	85.08
98.	137.08	263.	52.22
99.	195.68	264.	92.27
100.	127.84	265.	46.46
101.	42.56	267.	101.21
102.	669.35	268.	125.39
103.	128.62	269.	36.17
104.	254.29	270.	260.10
105.	223.27	271.	101.46
106.	353.32	272.	10.21
107.	52.30	273.	190.39
108.	110.79	274.	233.74
109.	136.43	275.	93.51
110.	6.53	276.	348.87
111.	37.63	277.	379.45
112.	299.52	278.	42.43
113.	76.41	279.	22.60
114.	51.84	280.	195.36
115.	24.00	281.	224.56
116.	62.31	282.	22.03
117.	123.80	283.	150.05
118.	79.41	284.	120.33
119.	42.54	286.	65.10
120.	179.31	287.	81.35
121.	152.61	288.	301.94
122.	62.10	289.	45.34
123.	176.69	290.	75.82
124.	108.20	291.	234.90
125.	124.29	292.	653.17
126.	85.04	294.	47.72
127.	226.34	295.	207.81
128.	28.84	296.	298.81
129.	34.52	297.	16.45
130.	434.80	298.	109.81
131.	17.50	299.	94.91
132.	159.18	300.	155.55
133.	219.92	301.	161.29
134.	108.81	302.	22.37
135.	73.34	303.	89.58
136.	199.16	304.	93.92
137.	177.47	305.	116.50
138.	78.56	306.	40.40
139.	109.37	307.	52.12
140.	100.24	308.	104.23
142.	129.56	309.	40.59
143.	200.12	310.	106.91
144.	56.13	311.	22.86
145.	58.89	312.	88.78
146.	203.16	313.	16.36
147.	608.39	314.	22.52
148.	37.56	315.	24.25
149.	73.94	316.	350.31
150.	124.17	317.	103.04
151.	143.86	318.	136.88
152.	52.64	319.	107.80
153.	9.57	320.	135.76
154.	38.18	321.	71.79
155.	541.25	322.	69.47
156.	176.62	323.	81.04
157.	30.29	324.	212.84
158.	285.96	325.	153.81
159.	108.05	326.	97.34
160.	117.87	327.	44.47
161.	196.12	328.	24.47
162.	52.00	329.	9.74
163.	142.51	330.	303.32
164.	194.46	331.	66.49
165.	48.86	332.	82.83
166.	41.10	334.	307.95
167.	137.00	335.	64.93

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
336.	264.85	399.	52.83
337.	21.81	400.	96.07
338.	292.38	401.	45.71
339.	111.62	402.	16.48
340.	19.24	403.	256.20
341.	142.74	404.	92.98
342.	181.66	406.	239.44
343.	109.47	407.	60.25
344.	89.29	408.	34.86
345.	104.88	409.	74.24
347.	134.89	410.	16.92
348.	67.41	411.	47.82
349.	47.40	412.	83.14
350.	163.67	413.	66.68
351.	55.68	414.	53.39
352.	113.00	416.	19.29
353.	37.99	417.	16.95
354.	14.51	418.	72.18
355.	70.52	419.	5.73
356.	21.18	420.	14.41
357.	67.46	421.	57.83
359.	70.55	422.	38.33
360.	24.26	424.	13.11
361.	1,454.37	425.	4.86
362.	71.04	426.	25.17
363.	128.30	428.	5.12
364.	534.61	429.	24.74
365.	95.07	430.	14.62
366.	25.54	431.	24.35
367.	389.20	433.	25.34
368.	46.63	434.	37.12
369.	263.09	435.	83.02
370.	268.28	437.	13.47
371.	248.19	438.	18.91
372.	73.06	441.	26.17
373.	40.23	442.	29.70
374.	71.45	444.	247.13
375.	129.67	445.	19.74
376.	24.78	446.	69.15
377.	13.79	448.	76.51
378.	68.44	449.	17.19
379.	159.52	450.	27.91
380.	47.19	451.	9.08
381.	26.38	452.	32.11
382.	28.98	454.	12.69
383.	238.15	455.	22.38
384.	38.02	456.	44.54
385.	325.44	457.	48.51
387.	17.16	459.	43.82
388.	192.24	460.	10.26
389.	24.58	461.	30.00
390.	140.71	463.	123.41
392.	23.95	464.	34.81
393.	84.30	467.	31.58
395.	13.87	471.	24.84
396.	104.00	473.	24.80
397.	22.05	474.	15.76

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду 327.56

З місячних вкладок нових родів обезпечення $55,546.45

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	12.00	221.	6.23
3.	2.42	225.	8.08
8.	98	230.	3.81
19.	1.58	234.	18.96
28.	12.03	237.	2.68
30.	9.53	243.	18.23
33.	7.91	245.	3.08
37.	16.20	257.	2.84
39.	33.17	262.	1.41
65.	14.02	268.	2.93
70.	3.80	274.	1.49
83.	2.86	275.	14.56
90.	12.64	276.	3.54
101.	2.84	277.	2.02
102.	4.96	278.	1.15
106.	7.23	283.	1.53
108.	4.72	284.	3.37
112.	6.53	286.	36.07
117.	4.46	292.	1.83
125.	3.61	298.	3.05
127.	5.65	305.	8.31
139.	2.35	316.	1.41
142.	8.40	321.	5.01
143.	10.49	322.	1.31
147.	28.16	328.	2.01
151.	6.04	334.	2.28
161.	1.92	335.	6.34
170.	6.12	336.	6.35
181.	1.57	342.	14.57
185.	6.68	345.	2.65
189.	3.49	349.	5.24
194.	81	361.	2.48
206.	5.45	367.	3.51
209.	4.26	370.	15.74
216.	13.18	384.	28.93
217.	2.74	388.	15.42

З місячних вкладок старого роду обезпечення	$ 529.22
З місячних вкладок від членів	$56,075.67
Відсотки від бондів	5,982.64
Відсотки від морґеджів	8,417.31
Відсотки з банків	76.81
Відсотки від членських позичок	303.97
Чинш від реальностей	12,339.80
Зворот позички до народного фонду	27.50
Перенос резерви за переписаних дітей до повнолітних членів	264.30
Продаж ювилейної книги	1.00
Сплати бондів	30,687.50
Сплати морґеджів	24,819.49
Сплати членських позичок	2,986.67
Сплати нотів	50.00

Сирітські части по бл. п.

в. 81 Депута Франко	490.00
в. 321 Ґроховадський Стефан	681.92
в. 332 Козак Семен	485.27
в. 396 Антошків Микола	307.59

Разом $143,997.44

РОЗХІД.

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 16 Роґовська Агнеса	$ 500.00
в. 26 Якимович Юліян	1,000.00
в. 31 Феценко Юлія	500.00
в. 39 Пелц Ева	214.28
в. 42 Бабюк Марія	250.00
в. 65 Ядловський Василь	500.00
в. 67 Патинок Марія	750.00
в. 69 Дмитрів Варвара	500.00
в. 81 Депута Франко	771.00
в. 96 Войтович Стефан	1,000.00
в. 105 Росолович Анна	500.00
в. 112 Щираґловська Марія	1,000.00
в. 133 Пташник Василь	333.33
в. 137 Ставфел Анна	1,000.00
в. 176 Ганковський Микола	500.00
в. 190 Марчук Анна	500.00
в. 193 Майхрович Іван	1,000.00
в. 221 Дворник Михайло	1,000.00
в. 237 Марків Кирило	1,000.00
в. 281 Борис Михайло	1,000.00
в. 286 Світлик Антін	1,000.00
в. 288 Артимик Григорій	1,000.00
в. 316 Новак Стефан	1,500.00
в. 321 Ґроховальський Стефан	1,000.00
в. 332 Козак Семен	1,000.00
в. 347 Вонисько Юрій	500.00
в. 349 Павелко Параска	1,000.00
в. 379 Кухар Петро	1,000.00
в. 396 Антошків Микола	1,000.00
в. 405 Опришка Фені	1,000.00
в. 412 Федорчак Данило	511.00

Інші виплати посмертного фонду.

Грошеві звороти	673.77
Дивіденда	49.53
Процент на закуплених бондах	80.56
Втрата на бондах	62.50

Виплати сирітського фонду по бл. п.:

в. 36 Фенцур Катерина	223.60
в. 142 Левчак Іван	120.50
в. 217 Фенцур Дмитро	229.00
в. 229 Гайдучок Параска	217.50
в. 301 Новосад Яким	106.00
в. 332 Смоляр Серафин	90.30
в. 396 Цілюпа Василь	424.00

Запомоги з запомогового фонду:

в. 2 Шиманський Іван	25.00
в. 2 Малеш Матвій	35.00
в. 7 Копій Іван	35.00
в. 7 Майхрук Микола	25.00
в. 12 Фецько Семен	45.00
в. 12 Фецько Іван	35.00
в. 25 Стеткевич Осип	75.00
в. 30 Фурґала Михайло	35.00
в. 33 Олійник Анна	25.00
в. 38 Тарбай Пазя	25.00
в. 50 Саляк Анна	25.00
в. 95 Кріль Настя	25.00
в. 96 Грицай Іван	35.00
в. 96 Шміхуд Стефан	35.00
в. 98 Підданий Іван	35.00
в. 121 Городницький Яцко	35.00
в. 131 Лавренчук Оліянна	30.00
в. 135 Мовчак Андрій	35.00
в. 141 Гавура Еміль	25.00
в. 141 Коломиець Марія	25.00
в. 142 Вілінський Гавриїл	35.00
в. 144 Ростоцький Станислав	35.00
в. 151 Шацька Розалія	25.00
в. 154 Фринцко Параска	35.00
в. 164 Вітко Анна	25.00
в. 181 Ірза Йосиф	50.00
в. 193 Малинський Петро	35.00
в. 198 Кавалець Микола	35.00
в. 206 Басан Андрій	25.00
в. 206 Кінаш Михайло	25.00
в. 206 Ключевич Домка	25.00
в. 215 Жарковський Іван	35.00
в. 219 Соколоф Григ. свящ.	25.00
в. 219 Драч Михайло	25.00
в. 221 Сень Ксеня	25.00
в. 227 Цап Петро	35.00
в. 227 Хома Теофіля	25.00
в. 231 Літвінець Юрій	25.00
в. 232 Сирко Йосиф	25.00
в. 234 Ільків Микола	35.00
в. 242 Гришко Стефан	40.00
в. 243 Білик Микола	50.00
в. 251 Дзівік Михайло	35.00
в. 254 Мічковський Матей	35.00
в. 259 Пирович Катерина	25.00
в. 262 Падла Василь	35.00
в. 262 Шмайда Анна	25.00
в. 269 Чорнокролюк Катер.	25.00
в. 276 Ярош Микола	25.00
в. 276 Крулінська Елисавета	25.00
в. 276 Скаськів Михайло	35.00
в. 276 Гаврищків Параскевія	25.00
в. 278 Турчин Семен	35.00
в. 283 Батько Анна	25.00
в. 288 Тульба Павло	35.00
в. 293 Вальорна Анна	25.00
в. 304 Котелець Іван	40.00
в. 305 Семенюк Яків	25.00
в. 306 Андрійців Андрій	25.00
в. 307 Карнаух Анна	25.00
в. 317 Барток Анна	25.00
в. 317 Моздір Гавриїл	35.00
в. 321 Костира Іван	35.00
в. 351 Сукмановський Петро	35.00
в. 352 Ковальчук Анна	25.00
в. 361 Дубик Прокіп	35.00
в. 361 Баран Данило	35.00
в. 361 Левків Петро	35.00
в. 361 Панчишин Теодор	35.00
в. 365 Грицишин Марія	25.00
в. 365 Музика Ева	25.00
в. 365 Валах Дмитро	25.00
в. 379 Пилипів Розалія	25.00
в. 383 Пухта Василь	35.00
в. 385 Клим Марія	25.00
в. 401 Кренціґлова Йосиф	35.00
в. 415 Ґрод Руссел	25.00

Виплати народного фонду:

в. 7 Нова Ґелица	25.00
в. 118 Римняк Чалий	35.00
в. 206 Слободян Іван	35.00
в. 245 Скоропад Ольга	35.00
в. 262 Кулявець Іван	30.00
в. 276 Коруна Данило	45.00
в. 330 Паламар Михайло	40.00
United Service Organization	25.00

Виплати фонду Згоди Братств:

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду 327.56

Інші виплати:

Податок, вода, світло і інші видатки на реальностях 2,874.01

Виплати адміністраційного фонду:

Українська Пресова і Книжкова Сп. за орган	3,595.00
Нагорода за нових членів	3,109.25
На історію України Грушівського англійською мовою	1,500.00
Платня головного уряду	825.00
Чинш за офіси У. Н. С.	500.00
Платня помічних сил	392.75
Спортова акція	339.25
Кошти подорожі і репрезентації	310.97
Українська Пресова і Книжкова Сп. за праці і друки	297.30
Лікарі за нових членів	198.00
Чинш за банкову скритку на вартісні папери	138.75
Видатки канцелярійні на пошту	125.00
Оголошення	125.00
Справи правні	52.00
Головний лікар	50.00
Телефон	29.20
Обезпечення робітників	25.78
Фотографічні знимки членських аплікацій	17.55
Книжки і асекураційні журнали	14.75
Вода	5.00
Оправа книг	4.00
Доплата до канадійських чеків	3.43
Відзнаки для членів	3.00
Канцелярійні прибори	2.32
Асекураційний департамент за дозвіл	1.00

Інвестиції:

Інвестовано в бондах	201,468.75
Позички членам	1,682.48

Разом $247,293.97

ЗІСТАВЛЕННЯ.

Готівка з кінцем травня 1941. осталася	$803,205.88
Прихід за червень	143,997.44
Разом	$947,203.32
Розхід за червень	247,293.97
Готівка з кінцем червня 1941. остається	$699,909.35

БІЛЯНС.

Стан чинний:

Готівка	$ 699,909.35
Морґеджі	[illegible]
Бонди	2,055,215.15
Реальності	1,012,451.59
Позички членам	588,310.95
Друкарня і книгарня	13,434.36
Ноти	2,525.00
Посвідка від FHA для У. Н. Союзу	405.08

Разом $5,600,344.10

Стан довжний:

Посмертний фонд нових родів обезпечення	$4,949,237.20
Запомоговий фонд	80,804.32
Адміністраційний фонд	161,790.53
Народний фонд	7,833.59
Конвенційний фонд	1,340.11
Contingent Fund for protection of Inv. & Mort.	111,742.50
Резервовий фонд	12,484.67
Посмертний фонд старого роду обезпечення	72,095.99
Фонд Згоди Братств	31,251.86
Сирітський фонд	171,763.33

Разом $5,600,344.10

М. Мурашко, гол. предс.
Р. Слободян, гол. касієр

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

ПРИХІД.

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	5.40	113.	4.28
2.	8.32	114.	90
3.	4.05	115.	2.25
4.	1.80	116.	6.75
5.	9.90	117.	1.13
6.	2.25	118.	2.50
7.	19.12	119.	25
8.	11.93	120.	6.28
9.	12.15	121.	11.25
10.	2.48	122.	2.43
11.	12.04	123.	5.62
12.	90	124.	4.50
13.	9.90	125.	9.68
16.	4.30	126.	6.08
17.	6.30	127.	10.49
18.	90	128.	2.70
20.	8.10	130.	21.75
21.	9.22	132.	2.48
22.	6.30	133.	2.25
23.	2.70	135.	6.75
24.	6.08	136.	14.40
25.	3.40	137.	9.45
26.	2.70	138.	3.85
27.	45	139.	3.50
28.	5.85	140.	6.50
29.	7.90	142.	12.60
30.	7.20	143.	6.25
31.	4.73	144.	7.96
33.	11.25	145.	5.68
34.	3.37	146.	3.60
35.	1.80	147.	29.70
36.	12.60	148.	3.38
38.	10.15	149.	4.05
39.	17.78	150.	30.00
40.	1.80	151.	7.20
41.	3.45	152.	45
42.	6.30	154.	90
43.	2.50	155.	9.00
44.	7.42	156.	9.68
45.	14.40	157.	1.35
46.	45	158.	11.70
47.	4.28	159.	5.18
48.	5.40	160.	3.60
50.	9.68	161.	5.20
51.	23	162.	90
52.	9.23	163.	2.70
53.	3.38	164.	37.60
54.	9.00	165.	7.65
55.	4.95	166.	2.00
56.	11.50	167.	6.53
57.	13.80	168.	2.50
58.	6.52	169.	25
59.	9.00	170.	19.57
60.	1.58	171.	8.33
62.	2.93	172.	8.78
63.	24.98	173.	3.33
64.	9.20	174.	2.70
65.	9.25	175.	9.45
66.	3.90	176.	10.15
67.	5.40	177.	5.18
68.	25	178.	4.95
69.	1.58	179.	8.78
70.	5.85	180.	10.57
71.	3.55	181.	25
72.	2.48	182.	3.77
73.	2.70	183.	2.50
74.	6.30	185.	5.40
75.	7.90	186.	6.58
76.	13.27	187.	45
77.	5.25	188.	5.45
78.	3.00	191.	6.75
79.	68	192.	7.20
80.	2.38	193.	3.00
81.	3.40	194.	1.13
82.	2.05	196.	2.70
83.	6.10	199.	1.60
84.	6.97	200.	18.45
87.	7.56	201.	4.05
88.	45	202.	1.80
89.	85	204.	179.78
90.	11.03	205.	3.15
91.	12.83	206.	21.93
92.	2.60	207.	2.92
93.	70	208.	45
94.	35.63	209.	90
95.	2.70	210.	1.58
96.	12.40	211.	8.10
97.	11.03	212.	3.15
98.	5.65	213.	10.00
99.	9.90	214.	90
100.	2.70	217.	19.35
102.	21.37	218.	6.55
103.	2.48	219.	22.95
104.	2.95	220.	4.05
105.	4.72	221.	34.20
106.	5.18	222.	6.00
107.	2.70	223.	2.70
108.	1.80	224.	3.15
109.	4.50	225.	3.15
112.	10.10	227.	90

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
228.	1.35	341.	22.05
229.	9.00	342.	7.88
230.	15.97	343.	3.68
231.	1.35	344.	4.05
232.	4.05	345.	6.75
233.	7.03	347.	10.57
234.	8.78	348.	8.30
235.	10.35	349.	3.15
236.	9.22	350.	6.33
237.	12.60	351.	2.48
238.	41.40	352.	7.55
239.	36.00	353.	3.21
240.	3.60	355.	1.58
241	1.58	356.	1.58
242.	10.58	357.	1.35
243.	7.10	359.	5.40
244.	1.13	361.	93.82
245.	3.83	362.	7.70
246.	90	363.	8.33
247.	8.78	364.	14.40
248.	5.85	365.	4.05
250.	1.35	366.	2.68
253.	3.95	367.	8.55
254.	13.73	368.	95
255.	3.40	369.	14.65
256.	3.15	370.	4.50
257.	1.35	371.	11.25
258.	4.50	372.	4.27
259.	8.10	373.	3.60
260.	27.75	374.	1.13
261.	3.60	375.	6.55
262.	3.15	376.	90
263.	1.13	377.	45
265.	68	378.	3.60
267.	2.25	379.	6.53
268.	4.50	380.	1.58
270.	8.55	381.	1.35
271.	7.20	383.	14.63
272.	2.25	384.	4.21
273.	4.05	385.	10.12
274.	11.25	387.	25
275.	61	388.	11.35
276.	12.15	389.	2.25
277.	20.48	390.	22.05
278.	1.25	392.	90
279.	1.80	393.	12.15
280.	9.00	395.	1.57
281.	25.65	396.	2.03
282.	1.13	399.	68
283.	10.15	400.	12.15
284.	3.40	401.	1.57
286.	1.80	402.	1.13
287.	3.38	403.	3.83
288.	9.23	404.	2.25
289.	3.83	406.	26.55
290.	90	407.	2.02
291.	10.13	408.	2.03
294.	1.12	409.	2.95
295.	5.40	410.	1.60
296.	17.23	411.	61
297.	68	413.	7.20
298.	70	414.	9.23
299.	5.18	416.	68
300.	5.63	418.	9.00
301.	2.17	419.	1.25
302.	1.05	420.	45
303.	8.10	421.	5.00
304.	11.25	422.	13.27
305.	6.08	426.	1.53
306.	1.58	428.	1.60
307.	45	429.	7.20
308.	4.05	430.	2.50
309.	90	431.	1.12
310.	2.48	433.	3.38
311.	1.13	434.	4.28
312.	4.05	437.	6.25
315.	25	438.	4.50
316.	14.40	441.	3.83
317.	4.95	442.	1.80
318.	6.75	444.	4.64
319.	12.15	445.	3.83
320.	5.85	446.	27.53
321.	6.53	448.	1.80
322.	68	449.	2.70
323.	6.10	450.	3.00
324.	3.38	451.	2.70
325.	4.28	452.	4.73
326.	3.15	454.	90
327.	3.40	456.	18.25
328.	45	457.	7.42
330.	13.05	459.	6.30
331.	5.65	460.	1.80
332.	4.95	461.	8.50
334.	11.03	463.	4.50
335.	3.83	464.	3.15
336.	6.48	467.	4.73
338.	14.18	471.	1.15
339.	3.40	473.	9.90
340.	68	474.	3.00

З місячних вкладок від членів	$ 2,810.03
Звільнення членів від плачення місячних вкладок (дивіденда)	81.75
Відсотки від бондів	1,066.83
Відсотки від морґеджів	454.41
Чинш від реальностей	756.00
Сплати морґеджів	693.18

Разом $ 5,875.99

РОЗХІД.

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 142 Поливчак Евген .... $ 400.00

Інші виплати посмертного фонду:

Грошеві звороти	27.35
Дивіденда (звільнення членів від плачення вкладок)	51.91
Перенос резерви за переписаних дітей до повнолітних членів У. Н. С.	261.80
Податок, вода, палиbo, світло і інші видатки на реальностях	159.72

Виплати адміністраційного фонду:

Актюар за зладження нових грамот для молод. департ.	1,300.00
Українська Пресова і Книжкова Спілка за Ukrainian Weekly	475.00
Платня помічних сил	329.86
Українська Пресова і Книжкова Сп. за праці і друки	146.41
Відзнаки для членів	85.00
Податок, вода, палиbo, світло і інші видатки на реальностях	37.21
Дивіденда (звільнення членів від плачення вкладок)	29.84
Обезпечення помічних сил	25.77
Видатки канцелярійні на пошту	25.00
Перенос резерви за переписаних дітей до дорослих членів У. Н. С.	2.50

Інвестиції готівки:

Інвестовано в бондах 35,000.00

Разом $38,357.37

ЗІСТАВЛЕННЯ.

Готівка з кінцем травня 1941. осталася	$114,951.05
Прихід за червень	5,875.99
Разом	$120,827.04
Розхід за червень	38,357.37
Готівка з кінцем червня 1941. остається	$ 82,469.67

БІЛЯНС.

Стан чинний:

Готівка	$ 82,469.67
Морґеджі	139,099.21
Бонди	212,453.93
Реальності	54,750.92
Позички	186.00

Разом $488,959.73

Стан довжний:

Посмертний фонд	$398,592.88
Адміністраційний фонд	90,366.85

Разом $488,959.73

М. Мурашко, гол. предс.
Р. Слободян, гол. касієр

ПЕРЕХІД УГА ЗА ЗБРУЧ

(Кілька листків з записника)

Після останньої невдачі т. зв. чортківської офензиви Українська Галицька Армія опинилася над Збручем. Наш 13-тий полк VII-ої Бриґади в районі Скали.

16-го липня.

Стоїмо з обозом на оболоні коло Скали. За нами в бою відступає наш полк. Артилерія противника не вгаває. Це мабуть останній день пробування Української Галицької Армії на рідній землі. На останньому її клаптику. Може ще й сьогодні переїдемо Збруч.

17-липня

Ніч була, як рідко, гарна. Місячна і ясна, повна ясних зір. Аж хочеться сказати, що їдемо на ясні зорі, на тихі води...

Переїхали Скалу. Справжня скала. З того боку, з якого ми віздили, церква і доми на стрімкій горі. Лишаємо те все.

За містом ще далеко до моста на Збручі. Гостинець і липова алея. Липи пахнуть медом.

Шлях забитий валками обозів. Поволесеньки, стаючи на кілька кроків, зїздимо в долину. Наша артилерія безупинно стріляє.

Ось і Збруч. Година десята. Іскряться ясні зорі. Ми переїхали міст. Віхали під гору і знайшлися в лісі.

Ми за Збручем.

Важко описати те, що діється в душі. Але понад усім якась тривога перед невідомим. Чому? Ми-ж не перейшли кордону...

— Як нас приймуть?! — вертілося у мозку. — Чи нас зрозуміють? Чи зрозуміють, що брати прийшли до них недолею гнані і чи віднесуться до нас, як брати рідні? А може, може поставляться ворожо?!...

Покищо їдемо спокійно в тиху, ясну, місячну ніч, під ясними зорями, зразу лісом, а потім попри село і полями.

18-го липня.

Вчера вечером треба було завезти вечерю нашим сотням, що обсадили Збруч. Разом з возами, що везли вечерю, поїхали окремим візком і ми, тобто харчевий старшина хор. Г., десятник Б. і я.

До місця розложення сотень було доволі далеко, вони стояли над самим Збручем, але докладного місця ми не знали. Ми мали поїхати до села Волохів, а за тим селом у ліску мав бути курінь. Ми так і поїхали. Минули Гуків, розпитали куди дорога в Волохи і поїхали туди. Наш шлях наближається щораз більше до Збруча і зі Скали, що по тому боці ріки, нас напевно добре видно.

Чи, бува, не зблудили і не поїхали не туди, куди треба...

Якийсь дядько преспокійно і флеґматично сапає бараболю.

Нас дивно вражає той спокій. Так, якби нічого не сталося. Так, якби від вчора до сьогодні тут ніщо не змінилося.

— Добрий вечір!

— Дай Боже здоровля!

І сап, сап...

— Чи туди дорога в Волохи?

— Ая, туди!

І цюп, цюп...

— А ліс за Волохами є?

Сперся на сапу.

— Ліс? Ні, лісу нема.

Що таке?

Їдемо до Волохів. Від дядьків не можемо нічого довідатися, нічого не бачили, але дорогу до ліса нам показали.

Їдемо туди. Дорога іде попри городи, понад Збруч, видна до Скали як на долоні. За нашим візком Стецюк на свому возі, а за ним іще вози з вечерою для сотень.

За курінем довго треба було шукати.

***

Сьогодні раненько нам казали їхати далі. Чому? Куди?

Гарячий липневий день. Ідемо гостинцем. Страшенна курява віддається в очі, налітає в ніс, в уста. Важко дихати.

Ми минули Оринську Слобідку, переїхали річку Жванець і минули містечко Ординін. За Ординіном, ще таки на його приліску, надіхав попри нас автомобіль, з якого якийсь старшина стоячи кидав на дорогу листки паперу, летючки. Я йшов побіч авта і дістав такий листок у руки. Це був „Привіт Наддністрянським Козакам і Старшинам".

Я з зацікавленням прочитав.

„Витаємо Вас, Придністрянські Сизі Орли, на рідній своїй землі. Витає Вас рідна Мати не з радощами, не з достатками, а з гірким плачем од ран, які завдали Їй вороги. Обідрана, стоптана чужими ногами земля довго-довго ждала вірних і гарних синів своїх, щоби пробудилися зі сну і всі одною лавою, одним фронтом, своєю грудю заслонили жінок, дітей і стариків перед насильством і муками катів!..."

Зі сльозами в очах я читав цей привіт. Він був дуже на місці і дуже на часі. Для нас зломаних на дусі і пригноблених з приводу нашого відвороту з рідної землі, — це був ясний промінчик світла, це було сонце, що нас розігріло.

Я бачив, як наші стрільці з зацікавленням читали летючку. Усім якби камінь впав з грудей. Якось веселіше було їхати далі.

Найліпшим середником на прогонення комарів має бути нафта: якщо нею посмарувати руки і обличчя, комарі не будуть докучати.

Плями з шоколяди і какао усувається через намочення поплямлених місць через кілька годин в холодній воді.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО РЕКОРДОВОГО СЕКРЕТАРЯ У. Н. СОЮЗУ

ЗА ЧЕРВЕНЬ 1941 РОКУ

НОВИЙ ВІДДІЛ:

Зорганізовано отсі нові відділи:
В. ч. 15, в Клувн, Па.
В. ч. 475, в Лакаванна, Н. Й.

ЗЛУКА ВІДДІЛІВ:

В. ч. 395, в Арнолд, Па., злучився з відділом ч. 296 в Ню Кенсінґтон, Па., створивши один відділ У. Н. Союзу, під числом 296 в Ню Кенсінґтон, Па.

В. ч. 451, в Вілмінґтон, Дел., злучився з відділом ч. 247, створивши одинвідділ У. Н. Союзу, під числом 247, в Вілмінґтон, Дел.

Розвязано відділ 273 в Гудсон, Н. Й., а натомісць створено два окремі відділи 476 і 477.

НОВІ ЧЛЕНИ:

В. 1. Яким Йосиф, Яким Ярослав.
В. 2. Василишин Михайло.
В. 7. Гладиш Іван, Пласконас Михайло.
В. 8. Скробач Володимир, Чучман Стефан, Кучман Петро, Смаркуський Йосифа, Василь Попович.
В. 9. Свет Іван.
В. 11. Назарук Олена, Загродничик Никола.
В. 15. Буртик Іван, Буртик Лувіза, Буртик Никола, Буртик Катерина, Василінк Каролина, Сисак Павлина, Книгініцька Анна, Буртик Чарлс.
В. 20. Крупка Збислава, Нагірняк Іван, Кульчицький Олекса, Білик Марія.
В. 29. Михалечко Никола.
В. 33. Мигалько Емілія.
В. 35. Бариляк Іван.
В. 48. Меско Ольга.
В. 50. Козопас Салій, Козопас Каролина, Зазуля Стефан, Семичик Олекса.
В. 54. Зубик Бенждамин.
В. 64. Струж Тереса.
В. 69. Клячко Михайло.
В. 76. Савчак Іван, Савчак Теодор, Войтко Розалія, Кріль Михайло, Кріль Зофія, Гавриляк Марія, Гавриляк Олена, Гавриляк Франко, Сороколіт Марія.
В. 85. Шараварко Володимир.
В. 94. Машталяр Олена, Ґох Нелій.
В. 95. Гурин Франко, Кріль Василь.
В. 103. Стадник Олена, Колодрубець Анна О.
В. 108. Пантелемон Іван.
В. 109. Козар Елизавета.
В. 118. Сарахман Михайло мол.
В. 123. Булик Катерина.
В. 127. Скрип Стефан, Круцько Анна, Круцько Зофія.
В. 130. Пужик Дмитро, Либа Іван, Возняк Марія, Стець Ольга, Самушок Розалія.
В. 135. Ґлушко Дмитро.
В. 136. Шивірська Марія.
В. 143. Смерека Михайло.
В. 144. Ґрудеська Катерина.
В. 146. Ґурняк Теодор.
В. 147. Шабат Іван, Мицьо Стефан.
В. 150. Стефанюк Амелія, Федоришин Анна, Стефанюк Клементина, Спасик Михайло.
В. 155. Ковальчук Іван.
В. 156. Іщук Меланія.
В. 161. Папінчак Анна, Папінчак Никола, Шелеґеда Михайло, Сонич Іван, Довжицький Михайло, Дуда Павлина.
В. 163. Пасковський Володимир, Пасковський Павло.
В. 164. Міло Анна.
В. 172. Мороз Іван.
В. 175. Лазорчин Маргарета.
В. 191. Заяць Алися.
В. 204. Олеско Анна, Крочак Богдан, Кушнір Володимир.
В. 201. Борицька Юлія, Фірман Михайло.
В. 206. Соліика Петро, Тепер Евген, Ґук Ярослав.
В. 217. Мельник Марія.
В. 218. Стахура Йосиф.
В. 219. Савка Стефан, Кравіш Вілям.
В. 229. Савкулич Марія.
В. 230. Біжик Анна, Біжик Ольга, Яслик Дмитро, Романко Йосиф, Яслик Анна, Яслик Марія, Гарасимів Олена.
В. 234. Козак Йосиф.
В. 235. Денко Марія.
В. 241. Ґалонська Марія.
В. 242. Криба Олена.
В. 246. Москалик Володимир.
В. 247. Костюк Віра.
В. 253. Пукіш Михайло, Хомин Геновефа М.
В. 254. Селеман Петро.
В. 255. Ковальчик Михайло.
В. 257. Федович Стефан.
В. 258. Язвінська Зофія, Періґ Йосиф, Головецький Іван, Булка Олена, Шутак Михайло.
В. 259. Ґула Анна.
В. 260. Задвоцька Еленора, Яцишин Никола, Трахановський Теодор.
В. 265. Коцюбка Йосиф.
В. 267. Гладкий Ліліян, Гладкий Олеся.
В. 270. Турчинська Олена, Турчинська Юлія, Струж Анна, Кулич Андрій, Міхновський Теодор, Міхновський Веслій.
В. 276. Білий Анна.
В. 290. Новаківська Юлія.
В. 291. Ягело Петро.
В. 293. Щиманська Анастазія.
В. 296. Лубчик Іванна, Коваль Емілія, Борашевська Катерина, Хропцьо Анна, Хропцьо Елсій, Листвак Чарлс.
В. 299. Самуляк Марта, Гливка Антін.
В. 304. Котелець Теодор.
В. 305. Самусь Іван, Онуляк Марія, Годованець Давид, Непівода Іван.
В. 308. Сокальський Олекса.
В. 310. Шимко Павлина.
В. 316. Бойко Дмитро, Дашкевич Никола.
В. 319. Савчак Петро, Головчак Антонета.
В. 320. Байда Анастазія, Емхе Михайло Н.
В. 321. Садовський Йосиф, Костира Юлія Алися.
В. 322. Пейко Етель.
В. 323. Звадик Петро.
В. 324. Слободзян Роман.
В. 325. Тімошик Іван, Смитаник Анна, Смитаник Олена, Чабаранок Вілям, Лисяк Марія, Лисяк Юлія, Чабаранок Дженій, Мацюра Ольга, Смитаник Михайло Др., Смитаник Юлія.
В. 338. Бачинський Петро, Коваль Анна, Баран Марія.
В. 339. Будай Калина, Будай Марія.
В. 340. Дембрович Петро.
В. 341. Максимович Надя.
В. 344. Гусак Тесій, Перусич Стефанія.
В. 348. Кикіш Анна.
В. 359. Якубик Михайло.
В. 361. Булка Ілько, Сікора Семен, Хома Тилій, Олексів Михайло.
В. 363. Мишанець Володимир, Непорадна Зофія.
В. 367. Башта Теодор 2.
В. 371. Пархуць Анастазія.
В. 375. Сенич Михайло.
В. 383. Кушнір Бронка, Кушнір Франка, Цап Юрій.
В. 388. Пінкович Олена, Коваль Ярослав.
В. 390. Ярема Олена.
В. 400. Вус Петро, Чвальґа Ігнатій, Сіймовська Наталія, Шотик Михайло, Шотик Езилавета.
В. 404. Окрак Анна.
В. 405. Муль Бронислава, Павлиш Юлія.
В. 406. Турко Меланія.
В. 414. Башта Теодор, Плуговський Михайло, Забська Маґдалена.
В. 421. Михнів Розалія, Белоник Ева, Белоник Дмитро, Чиж Юлія, Голицький Анна, Петлак Марія.
В. 432. Проців Пилип, Корницька Аделля, Мороз Анна, Довгань Іван, Стеців Никола, Долішна Евдохія, Лайбіда Катерина.
В. 435. Берків Ольга Катерина.
В. 436. Дацько Марія.
В. 439. Голинський Іван.
В. 447. Бланцяк Амброзій, Завальницька Юлія, Бланцяк Еленора, Завальницька Дженій, Завальницька Марія, Бланцяк Володимир, Кульчицька Стелля.
В. 466. Козицька Марія, Кузьма Михайлина.
В. 469. Вербецька Калина, Підгородецька Марія, Підгородецька Анеля, Атаманчук Василь, Холевка Зофія, Партика Іван.
В. 474. Петруська Олеся, Тимко Ольга, Шабля Анна.
В. 475. Найда Розалія, Самардяк Стефан мол., Мельник Іван, Кравчишин Марія, Бойко Анна М., Бойко Іван, Смерека Анна.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ НАНОВО:

В. 7. Мащак Дорота, Мельник Михайло.*
В. 20. Барщовський Іван,* Барщовська Текля.
В. 22. Любезна Ольга, Велький Володимир мол.*
В. 28. Кіцак Марія, Кіцак Дмитро,* Кіцак Никола.
В. 33. Гаровська Йосифа.
В. 61. Іванець Катерина.
В. 78. Стеців Теодор, Бончак Андрій, Вврашко Антін, Вврашко Цецеля, Вврашко Тома.*
В. 82. Саміло Григорій.*
В. 84. Ванат Іван,* Клупчак Марія.
В. 99. Лавній Петро.
В. 152. Дубас Василь.
В. 158. Балько Василь.
В. 166. Гіряк Володимир.*
В. 204. Когут Анеля.
В. 264. Скерл Франко А.*
В. 277. Микитин Йосиф,* Микитин Юлія.
В. 352. Пацановська Іванна.
В. 361. Горбайчук Стелля, Кручковський Іван,* Жуковська Вікторія.
В. 406. Федорчак Іван,* Тиловський Петро.
В. 452. Присловський Михайло.
В. 444. Турецький Павло.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 25. Загаєвич Василь.
В. 130. Дзюма Никола.
В. 204. Балькін Марія.
В. 247. Чатинський Іван,* Чатинський Стефан,* Ґула Анна, Ґула Ладімор,* Ґула Марія, Косовська Дженій, Сенчишин Володимир.*
В. 248. Качмар Марія.
В. 277. Романишин Василь.
В. 319. Малішевський Володимир.*
В. 325. Лобур Іван.
В. 334. Купчевич Ксеня.
В.347. Палко Калина.
В. 373. Кокорудз Дженій.
В. 425. Гульчій Катлійн.
В. 435. Кузів Марія.
В. 475. Бойко Анастазія, Бойко Катерина, Бойко Марія.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З ІНШИХ КЛЯС:

В. 31. Феценко Дмитро,* Феценко Ева.
В. 33. Гаровська Йосифа.
В. 49. Сидій Іван.*
В. 160. Зелінський Матвій.
В. 171. Патриляк Ольга.
В. 383. Цап Йосифа.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

В. 1. Ґіґович Йосифа, Кузьмич Марія, Кузьмич Іван.
В. 17. Нестор Андрій,* Нестор Іван,* Максимчак Іван мол.*
В. 24. Дураник Теодозія.
В. 25. Прилуцький Михайло.*
В. 35. Волошин Евдохія, Волошин Михайло.*
В. 39. Малімон Михайло.
В. 42. Ґміляй Анна.
В. 72. Федан Антін,* Федан Анна, Федан Андрій.*
В. 78. Супранович Матеуш.
В. 79. Роздольська Анна 2.
В. 96. Трач Юрій,* Булбак Катерина.
В. 99. Бурко Анна.
В. 117. Хоміцький Іван.
В. 130. Паславський Михайло, Данилюк Григорій,* Ґалецька Стелля.
В. 144. Фрич Марія, Ростацька Йосифа, Фрич Іван.
В. 154. Біліця Ева.
В. 157. Катулька Данило,* Катулька Йосиф,* Катулька Тома.*
В. 183. Волох Андрій.
В. 193. Нестор Катерина, Брудний Стах.
В. 201. Маценка Петро 2.
В. 204. Куделич Ева, Куделич Іван.*
В. 211. Течкій Михайло,* Течкій Іван,* Окрепко Дмитро, Валиґа Петро, Рудак Іван.*
В. 221. Соколик Ернест.
В. 229. Мияк Іван, Вольський Гендрик.
В. 242. Мацей Іван,* Стопій Анна, Оленич Ева, Чулак Михайло, Дубіцький Франко, Пука Михайло.*
В. 253. Босик Василь.
В. 259. Малута Марія.
В. 260. Княжик Анна, Кульчицька Олена, Смерк Ольга.
В. 261. Вітів Михайло,* Вітів Іван.*
В. 266. Полохач Григорій.*
В. 276. Надзяк Гаврило.
В. 277. Микитин Ева.
В. 288. Барна Григорій.*
В. 291. Пекар Михайло.*
В. 292. Рапій Евфрозина, Рапій Дмитро, Маслак Анна, Колиско Сапа,* Биба Рослин, Боднар Іван, Биба Іван, Маслянь Іван.
В. 303. О'Донел Катерина.
В. 319. Пащенко Андрій.
В. 326. Чіздак Петро.
В. 336. Семенчук Василь.*
В. 351. Абель Еверет.*
В. 361. Човган Іван.
В. 365. Горват Тесій, Горват Марія, Цесла Павло, Федорович Анна, Федорович Михайло, Малик Олекса,* Малик Анна, Малик Стефан.
В. 374. Заяць Василь.
В. 390. Чучелов Іван, Чучелов Ева.
В. 398. Червоняк Марія, Некига Володимир,* Шумовський Роман,* Некига Стефанія, Петрик Ілько,* Шумовський Стефан.*
В. 406. Куцаб Йосиф мол.*
В. 412. Турок Іван.
В. 413. Тісовська Анастазія.
В. 418. Старонка Стефан,* Старонка Марія, Мельничук Евген.*
В. 426. Май Франко.*
В. 444. Губареф Ефем, Федорко Петро, Макароф Тоній, Романов Володимир,* Кошуба Фредерик,* Гаврилюк Гілда Ґрейс, Ладутко Андрій,* Ладутко Никола,* Гнатюк Геновефа, Демянюк Август,* Заморило Зофія, Заморило Володимир,* Сутко Юрій, Федоренко Омелян,* Демянюк Джійн, Горбаль Антін.
В. 450. Лопушанський Іван,* Озарчук Іван.*
В. 455. Клячко Марія.
В. 463. Гардабій Михайло Н.*

ЧЛЕНИ ВІДІЙШОВШІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 97. Скоробогатий Максим.*
В. 112. Купчевич Ксеня.
В. 149. Бойко Анастазія, Бойко Катерина, Бойко Марія.
В. 193. Малішевський Володимир.*
В. 204. Кузів Марія.
В. 210. Дзюма Никола.
В. 212. Ганович Серафина.
В. 300. Гавриляк Зофія.
В. 339. Палько Калина.
В. 360. Чипак Катерина.
В. 393. Гульчій Катлійн.
В. 451. Чатинський Іван,* Чатинський Стефан,* Сенчишин Володимир,* Ґула Ладімир,* Ґула Марія, Ґула Анна, Косовська Дженій.

ЧЛЕНИ ВІДІЙШОВШІ ДО ІНШИХ КЛЯС:

В. 31. Феценко Дмитро,* Феценко Ева.
В. 33. Гаровська Йосифа.
В. 49. Сидій Іван.*
В. 160. Зелінський Матвій.
В. 171. Патриляк Ольга.
В. 383. Степаняк Йосифа.

ЧЛЕНИ ВІДІЙШОВШІ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:

В. 262. Ізбянська Таця.

ЧЛЕНИ ВІДІЙШОВШІ ЗО ЗВОРОТОМ В ГОТІВЦІ:

В. 20. Крупка Марія.
В. 58. Лисоґір Евгенія, Лисоґір Михайло.*
В. 130. Антонюк Варвара.
В. 133. Карач Іван.
В. 223. Капустинський Іван.
В. 236. Балинда Марія.*
В. 361. Сивій Олена.
В. 369. Мазепа Степан,* Мазепа Чарлс.*

ЧЛЕНИ ПОМЕРЛІ:

В. 1. Ватраль Пилип.
В. 16. Роговська Агнеся.
В. 38. Нищот Дмитро.
В. 39. Пелць Ева.
В. 69. Дмитрів Варвара.
В. 86. Дзюла Клемен.
В. 90. Митчак Григорій.
В. 94. Стефанюк Петро.
В. 96. Войтович Стефан.
В. 106. Студений Дмитро.
В. 112. Щирадловська Марія.
В. 133. Пташник Василь.
В. 149. Бойко Михайло.
В. 150. Соколовський Никола.
В. 159. Камінська Ірина.
В. 170. Онуфрів Лука.
В. 193. Майхрович Іван.
В. 217. Сипян Яків, Слюсар Стефан.
В. 221. Дворник Михайло.
В. 281. Борис Михайло.
В. 286. Світлик Антін.
В. 316. Новак Стефан.
В. 342. Москалюк Стефан.
В. 379. Кухар Петро.
В. 385. Сокіл Кирило.
В. 403. Дзюла Клемен.
В. 405. Опришко Феній.
В. 412. Федорчак Данило.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком червня 1941. р. було в У. Н. Союзі повнолітніх членів	28,823
В місяці червні 1941. р. принято нових	258
В місяці червні 1941. р. принято наново	37
В місяці червні 1941. р. принято з переступними листами	117
В місяці червні 1941. р. принято з інших кляс обезпечення	7
В місяці червні 1941. р. принято зо старого роду обезпеч.	—
Разом	29,242
В місяці червні 1941. р. суспендовано	128
В місяці червні 1941. р. відійшли з переступ. листами	117
В місяці червні 1941. р. відійшли до інших кляс	7
В місяці червні 1941. р. відійшли до нового роду обезпечення	—
В місяці червні 1941. р. відійшли зо зворотом у готівці	19
В місяці червні 1941. р. відійшли на безплат. продовження	1
В місяці червні 1941. померли	29
Разом	292
З кінцем червня 1941. р. в У. Н. С. було дорослих членів	28,950

ЗІСТАВЛЕННЯ ПІСЛЯ КЛЯС І СУМ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

СТАРИЙ РІД:

В клясі А.	на $ 250	6
В клясі АА.	на $ 500	106
В клясі В.	на $ 750	17
В клясі С.	на $1000	208
В клясі В.В.	на $1500	8
В клясі С.С.	на $2000	2

НОВІ РОДИ:

Обезпечення платне по смерти з вкладками до 70 року життя.

В клясі О- 500	на $ 500	488
В клясі О-1000	на $1000	330
В клясі О-1500	на $1500	4
В клясі О-2000	на $2000	2
В клясі О-3000	на $3000	—

Обезпечення платне по смерти з вкладками протягом 20 літ.

В клясі Р- 500	на $ 500	3,123
В клясі Р-1000	на $1000	1,606
В клясі Р-1500	на $1500	19
В клясі Р-2000	на $2000	8
В клясі Р-3000	на $3000	1

Обезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 літ. (Ендавмент).

В клясі Е- 500	на $ 500	1,861
В клясі Е-1000	на $1000	644
В клясі Е-1500	на $1500	9
В клясі Е-2000	на $2000	5
В клясі Е-3000	на $3000	—

НОВЕ ОБЕЗПЕЧЕННЯ НА ЦІЛЕ ЖИТТЯ ДЛЯ НОВИХ ЧЛЕНІВ.

В клясі W- 250	на $ 250	2
В клясі W- 500	на $ 500	3,367
В клясі W- 750	на $ 750	1
В клясі W-1000	на $1000	3,348
В клясі W-1500	на $1500	24
В клясі W2000	на $2000	9
В клясі W-3000	на $3000	2
В клясі W-ріжні суми		100

НОВЕ ОБЕЗПЕЧЕННЯ НА ЦІЛЕ ЖИТТЯ ДЛЯ ДАВНИХ ЧЛЕНІВ.

В клясі Т- 100	на $ 100	6
В клясі Т- 250	на $ 250	202
В кмясі Т- 500	на $ 500	3,927
В клясі Т- 750	на $ 750	592
В клясі Т-1000	на $1000	8,667
В клясі Т-1500	на $1500	204
В клясі Т-2000	на $2000	54
В клясі Т-3000	на $3000	—
	Разом	28,950

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

НОВОВПИСАНІ ДІТИ:

В. 5. Соловський Михайло, Соловський Григорій, Соловський Петро.
В. 11. Балаґуш Долореса Марія.
В. 15. Василінк Франклин Д., Книгиницький Йосиф мол., Коліковський Бетій, Буртик Едвард Юрій, Прокопчук Доналд, Буртик Марія Маргарета, Василишин Зофія.
В. 20. Бабюк Патрися Анна, Бабюк Юрія Анна, Костецька Елизавета Каролина, Бабюк Нейсій Лорейн.
В. 52. Шевчук Антін мол.
В. 65. Личатин Вілям.
В. 76. Осецький Едвін Вілям, Осецька Дололеса Г., Осецький Дорота Г., Войтко Олена, Кріль Джойс.
В. 85. Паращак Патрися.
В. 98. Дик Патрися, Литвак Маріянна.
В. 118. Сарахман Джойс Марія, Вархоляк Рональ Андрій.
В. 127. Скрип Едвард, Скрип Володимир, Скрип Іванна.
В. 130. Подоляк Роберт, Бундзя Роман С.
В. 137. Стефанович Ширлій Анна.
В. 144. Кадрина Вілям мол.
В. 150. Федоришин Докія, Федоришин Надія, Спасик Павлина Марія.
В. 163. Гавис Мирон Т., Колодчак Павло.
В. 164. Бугай Йосиф мол.
В. 171. Сайчук Павлина.
В. 188. Цмайло Василь К.
В. 191. Склярик Чарлс, Склярик Марія Анна, Базицький Станислав Стефан.
В. 204. Тесла Ольга, Ґолембовський Ігор Олекса, Марунчак Глорія Славка.
В. 206. Тепер Патрися Евгенія.
В. 210. Голдґрун Джеймс Бернгарт, Франко Теодор.
В. 219. Кравець Бетій, Годочак Стефан, Співак Надя Елена, Кравець Олена Р.
В. 230. Горбак Зофія.
В. 240. Намісняк Михайло А., Намісняк Марія Анна.
В. 262. Пренета Ігнатій Петро.
В. 270. Патриляк Реймонд, Патриляк Михайло, Волкер Роберт.
В. 299. Гливка Іван.
В. 304. Грицковяк Іванка.
В. 320. Крисовата Дарія.
В. 323. Звадик Петро мол.
В. 325. Гендель Річард, Тімошик Іван мол., Тімошик Іванна, Веттер Едвард В.
В. 343. Шихворост Наталія.
В. 348. Антонофф Олена.
В. 358. Дуброс Норберт.
В. 371. Романків Теодор Іван, Фрунзій Патрися.
В. 385. Козак Доґлис А.
В. 406. Юхник Іван.
В. 414. Кісіль Надія, Москалюк Володимир, Забська Франка.
В. 421. Лабаґа Петро, Лабаґа Долореса, Голицький Йосиф, Лабаґа Пилип.
В. 422. Сапелюк Дженета, Рибачок Розмарія.
В. 439. Голинська Олеся, Говард Олена.
В. 446. Гриців Богдан.
В. 447. Кульчицька Долореса, Кульчицький Іван, Кульчицький Володимир Лука, Пітик Іван, Белон Олена, Назарук Стефан.
В. 457. Романик Боцій Марія.
В. 461. Гриценко Василь.
В. 464. Щур Йосиф 3.
В. 469. Яйко Віра.
В. 473. Глебчук Іван, Мисак Тарас Василь 3, Мисак Лілійн Марія 4, Шміляк Денія 3.
В. 474. Петрушка Вілям.
В. 475. Самардак Олена, Смерка Авґуст, Бінковський Норберт, Бінковський Едвард, Кравчишин Ольга.

ДІТИ ПРИНЯТІ НАНОВО:

В. 7. Яцула Іван мол.
В. 78. Стерник Іван.
В. 457. Семусь Петро, Семусь Вілям.

ДІТИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 247. Ґула Катерина, Ґула Теодор мол., Косовська Дорота, Косовський Григорій мол., Косовський Володимир, Сенчишин Дмитро, Сенчишин Олена, Сенчишин Ольга, Сенчишин Петро, Сенчишин Стефан, Жеха Маріянна, Маєр Йосиф Михайло.

ДІТИ ПРИНЯТІ З ІНШИХ КЛЯС:

В. 14. Станко Богдан.
В. 48. Лупінський Честер.
В. 130. Пришляк Іван.
В. 255. Кушкевич Йосифа.

ДІТИ СУСПЕНДОВАНІ:

В. 1. Кузмич Іван.
В. 7. Притка Григорій, Притка Іван мол.
В. 17. Максимчак Олена.
В. 20. Чайковська Павлина, Крупка Катерина.
В. 38. Муринка Маргарета.
В. 42. Хміль Варвара, Хміль Іванна 2.
В. 94. Андерсон Меланія, Андерсон Анастазія 3.
В. 96. Тхач Елизавета, Бульбак Андрій, Бульбак Дорота, Бульбак Іван, Савецька Перла, Савецька Розалія.
В. 136. Босолоно Джійн Марія, Босолоно Ернст мол., Босолоно Марія Анна.
В. 199. Пилипів Василь.
В. 204. Дерек Богдан.
В. 222. Білик Олена.
В. 245. Бойчук Василь.
В. 253. Босик Василь.
В. 260. Капраль Юрій, Шведик Анна, Шведик Едвард, Бойко Іванна, Шведик Стефанія.
В. 261. Вітів Марія, Вітів Катерина, Вітів Олекса.
В. 263. Зарічна Юлія.
В. 280. Чомко Дона.
В. 282. Петрик Вілям, Петрик Олена.
В. 288. Криниський Володимир, Криниська Ольга.
В. 291. Райтер Меланія, Райтер Розалія.
В. 325. Тимошек Іван мол.
В. 361. Сусайло Олена, Сусайло Михайло, Сусайло Анна.
В. 365. Федорович Ольга, Федорович Іван.
В. 375. Вітів Марія.
В. 379. Кузьма Ірина.
В. 388. Матіфорд Річард Станислав.
В. 398. Ламацький Володимир Ф., Волошинська Маріянна.
В. 406. Мезик Ілена Марія, Мезик Іван Йосиф.
В. 418. Леґман Патрися Марія.
В. 426. Канінець Кетлійн, Канінець Катерина, Канінець Наталія, Канінець Павлина, Канінець Стефан, Канінець Доналд.
В. 459. Никоряк Михайло мол.

ДІТИ ВІДІЙШОВШІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 56. Ґарисон Михайло.
В. 204. Лопачик Олена 2.
В. 451. Ґула Катерина, Ґула Теодор мол., Косовська Дорота, Косовський Григорій мол., Косовський Володимир, Сенчишин Дмитро, Сенчишин Олена, Сенчишин Ольга, Сенчишин Петро, Сенчишин Стефан, Жеха Маріянна, Маєр Йосиф Михайло.

ДІТИ ВІДІЙШОВШІ ДО ІНШИХ КЛЯС:

В. 14. Станко Богдан.
В. 48. Лупінський Честер.
В. 130. Прешляк Іван.
В. 255. Кушкевич Йосифа.

ДІТИ ВІДІЙШОВШІ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ У. Н. С.:

В. 1. Яким Йосиф, Яким Ярослав.
В. 2. Василишин Михайло.
В. 7. Гладиш Іван, Пласконос Михайло.
В. 8. Скробач Володимир, Кучман Стефан, Кучман Петро, Смаркуцька Йосифа, Попович Василь.
В. 9. Свет Іван.
В. 11. Назарук Олена, Загродничек Никола.
В. 20. Крупка Збислава, Кульчицький Кол. Олекса, Білик Марія, Нагірняк Іван.
В. 33. Михалько Емілія.
В. 48. Мезко Ольга.
В. 50. Козопас Саля, Козопас Каролина, Зазуля Стефан, Семичик Ілько.
В. 85. Шараварко Володимир.
В. 94. Машталяр Олена, Ґох Анастазія.
В. 95. Гурин Франко, Кріль Василь.
В. 103. Стадник Олена, Колодрубець О. Анна.
В. 108. Пантелимон Іван.
В. 109. Козар Елизавета.
В. 118. Сарахман Михайло.
В. 123. Булик Катерина.
В. 130. Стець Ольга, Самужок Розалія.
В. 135. Ґлушко Дмитро.
В. 136. Сіварська Марія.
В. 143. Смерека Михайло.
В. 146. Ґурняк Теодор.
В. 147. Шабат Іван Мицьо Стефан.
В. 150. Стефанюк Емілія, Стефанюк Клементина.
В. 155. Ковальчук Іван.
В. 156. Іщук Меланія.
В. 161. Довжицький Михайло, Дуда Павлина.
В. 163. Пашковський Петро, Пашковський Павло.
В. 172. Мороз Іван.
В. 175. Лазорчик Маргарета.
В. 191. Заяць Алися.
В. 201. Борецька Юлія, Фірман Михайло.
В. 204. Крочак Богдан.
В. 206. Тепер Евген.
В. 218. Стахура Йосиф.
В. 219. Савка Стефан.
В. 229. Савкулич Марія.
В. 230. Біжик Анна, Біжик Ольга, Яслик Дмитро, Романко Йосиф, Яслик Анна, Яслик Марія, Гарасимів Олена.
В. 235. Денко Марія.
В. 241. Ґалонська Марія.
В. 242. Криба Олена.
В. 246. Москалик Володимир.
В. 247. Костюк Віра.
В. 254. Селеман Петро.
В. 255. Ковальчик Михайло.
В. 257. Федович Стефан.
В. 258. Головецький Іван, Язвінська Зофія, Періґ Йосиф, Булка Олена, Шутяк Михайло.
В. 259. Ґула Анна.
В. 260. Трахановський Теодор, Яцишин Никола, Задвоцька Еленора.
В. 267. Гладкий Лілійн, Гладкий Олеся.
В. 270. Турчинська Олена, Турчинська Юлія, Струж Анна.
В. 276. Біла Анна.
В. 290. Новаковська Юлія.
В. 296. Коваль Емілія, Любчик Йоганка.
В. 299. Гливка Антін.
В. 305. Самусь Іван, Онуляк Марія, Годованець Давид, Непийвода Іван.
В. 308. Сокальський Олекса.
В. 316. Бойко Дмитро.
В. 319. Савчук Петро, Головчак Антонета.
В. 320. Байда Анастазія, Емхе Михайло.
В. 321. Садовський Йосиф, Костира Юлія.
В. 324. Слободзян Роман.
В. 325. Мацура Ольга.
В. 338. Бачинський Петро, Баран Марія, Коваль Анна.
В. 339. Будай Калина, Будай Марія.
В. 340. Дембрович Петро.
В. 344. Гусак Тесій, Перусич Стефанія.
В. 359. Якубик Михайло.
В. 363. Мішанець Володимир.
В. 367. Башта Теодор.
В. 383. Кушнір Бронка, Кушнір Франка.
В. 388. Пінкович Олена, Коваль Ярослав.
В. 390. Ярема Олена.
В. 400. Вус Петро, Чвальґа Ігнатій, Симовська Наталія, Шотик Михайло, Шотик Елизавета.
В. 404. Окрак Анна.
В. 405. Муль Бронислава, Павлиш Юлія.
В. 406. Турко Меланія.
В. 421. Михнів Розалія.
В. 436. Дацько Марія.

ДІТИ ВІДІЙШОВШІ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:

В. 63. Бек Стефанія.

ДІТИ ПОМЕРЛІ:

В. 38. Фалат Анастазія.
В. 142. Полевчак Евген.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком червня 1941. р. було в У. Н. Союзі дітей членів	9,949
В місяці червні 1941. р. принято нових	118
В місяці червні 1941. р. принято наново	6
В місяці червні 1941. р. принято з переступними листами	31
В місяці червні 1941. р. принято з інших кляс	4
Разом	10,108
В місяці червні 1941. р. суспендовано	70
В місяці червні 1941. р. відійшли з переступ. листами	34
В місяці червні 1941. р. відійшли до старших членів У. Н. Союзу	135
В місяці червні 1941. р. відійшли до інших кляс	4
В місяці червні 1941. р. відійшли зо зворотом у готівці	—
В місяці червні 1941. р. відійшли на виплачене обезпеч.	1
В місяці червні 1941. р. відійшли на безплат. продовження	—
В місяці червні 1941. померли	2
Разом	246
З кінцем червня 1941. р. в У. Н. С. було дітей членів	9,862

ЗІСТАВЛЕННЯ ПІСЛЯ КЛЯС МОЛОДЕЧОГО ДЕПАРТАМЕНТУ:

В 1-шій клясі	на $500	6,069
В 2-гій клясі	на $400	1,689
В 3-тій клясі	на $100	2,050
В клясі 4Р	на $ 250	1
В клясі 4Р	на $ 500	18
В клясі 4Р	на $1000	12
В клясі 5Е	на $ 250	7
В клясі 5Е	на $ 500	10
В клясі 5Е	на $1000	6
	Разом	9,862

З кінцем червня 1941. р. в У. Н. С. було всіх обезпечених 38,812

УВАГА,

яку кожний відділовий урядник і член У. Н. Союзу повинен прочитати й відповідно до неї застосуватись.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордовім звіті за червень 1941 року суспендованими, можуть бути приняті наново в члени У. Н. Союзу, якщо зголосяться до секретарів своїх відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, як це постановляє статут організації; інакше, вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв, з винятком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Тесаме відноситься також до тих членів, які впродовж червня 1941. р. взяли переступні листи й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних відділів У. Н. Союзу.

Д. Галичин, гол. рек. секретар.

ГЕТЬМАН ІВАН ВИГОВСЬКИЙ

Іван Виговський походив із шляхотського роду, вчився у київській академії. За Богдана Хмельницького був ґенеральним писарем та головним дорадником гетьмана. Щоби втримати гетьманство в сильних руках, старшина усунула молодого Юрія Хмельницького та вибрала на раді в Чигирині гетьманом Виговського. Загальна козацька рада в Корсуні затвердила цей вибір.

Виговський спирався на поміркованих елементах та при їх допомозі намагався зміцнити гетьманську владу. Не скликав загальної ради, важніші справи вирішав на раді старшини. Сам призначав полковників. У війську бажав знову завести дисципліну та виключав з реєстру свавільних. Виговський як гетьман уважав себе єдиним репрезентантом держави і не дозволяв, щоб козаки й духовенство без його відома входили в зносини з Москвою.

Проти Виговського виринула опозиція темноти, яка вважала його чужим чоловіком та боялася зросту влади старшини. Полтавський полковник Мартин Пушкар при допомозі запорожського кошового Барабаша підняв зброю проти гетьмана. Виговський з вірними полками розбив його під Полтавою в 1658 р.

Пушкаря та інших невдоволених козаків підтримувала таємно Москва, бажаючи ослабити українську владу. Московські залоги на Україні укріплювалися та готовилися до виступу проти гетьмана. Москва бажала зломити умову з Україною. Виговський вирішив тоді здійснити плян Хмельницького та позбутися московського протекторату.

В Гадячі, 16-го вересня 1658 р. Виговський заключив союз з Польщею на таких умовах, 1. Україна буде окремою державою при Польщі з назвою Великого Князівства Руського, до якого входять воєвідство Київське, Брацлавське та Чернигівське; 2. головою князівства є гетьман, іменований королем із кандидатів, який вибирає українське громадянство; 3. князівство має своїх міністрів, скарб та монету; 4. українські посли входять до польського сойму; 5. православна віра зрівняна з католицькою, митрополит та 4 єпископи входять до сенату; 6. військо складається з 30,000 козаків та 10,000 найманих; 7. київська академія та друга, яку мали заложити, зрівнюються в правах з польською академією. Але ця умова ніколи не увійшла в життя.

На чолі запорозького війська з підмогою Криму та Польщі Виговський почав війну з Москвою. Наступ на Київ, де була московська залога, не пощастив. Але під Конотопом у липні 1659 р. українці розбили велике московське військо та взяли до неволі воєвод.

Виговський не здобув собі симпатій серед народу своєю політикою. Щоб не довести держави до загибелі, він добровільно зрікся гетьманства під Германівкою у вересні 1659 р. Він лишився далі прихильником союзу з Польщею і намовив Юрася Хмельницького відновити гадяцьку умову. Він обороняв автономію України та намагався поширити її межі.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА".

ЯК І КОЛИ НАРОДИ НАВЧИЛИСЬ РОЗМОВЛЯТИ КОЖНИЙ СВОЄЮ МОВОЮ?

(3)

Яких слів бракне в мові темних та непросвічених людей?

Але не конче дикуни. Навіть в однім народі, приміром українськім, освічені люди знають геть більше українських слів, як неписьменні. Багато щиро українських слів будуть не зрозумілими нашій невченій людині. Приміром слова „якість", „світогляд", „образовання", „проява" і сила інших. Спитайте якогонебудь селянина, що ціле своє життя день перебув у далекім від світа селі — він не скаже вам, що значуть ті, хоч і щиро українські, слова. Хоч ті слова і українські та всеж не кожному українцеви зрозумілі. Але то ще не велика річ! Інші слова хоч і знані та не однаково їх люди розуміють. Приміром, звичайне слово „тіло". Що таке „тіло"? Селянин звичайно розуміє тіло, то його ноги, руки, взагалі тіло, — тіло якого небудь живого єства. А в наукових книгах цим словом означують усе те, що можна намацати руками. І камінь — тіло, і вода — тіло, і повітря — тіло. Але ось, приміром, слово „явище".

Селяни знають слово явлення, щось подібного до дива. Приміром образ десь зявився, тощо. А в мові вчених людей це саме слово означує всіляку відміну, деб і в чім вона не повстала. Приміром, веселка, — це явище, вогонь, — це явище, тепло, студінь, життя, смерть, — усе це явища. Отже таке буває, що часом українець не годен зрозуміти українця, тому що не знає багатьох українських слів, або хоч і розуміє їх та якось по свому.

Щоб зрозуміти якенебудь слово, треба знати в якім змісті воно вжите. Слова, що мають загальний духовий зміст, звичайно не зрозумілі невченим людям так само, як і дикунам.

Чомуж в неосвічених людей та диких племен геть менше слів в мові і чому вони не знають дійсного змісту багатьох слів? А тому, що життя таких людей та племен **геть простіше,** як у вчених. А простацьке життя не вибагливе що-до кількости слів. Приміром дикуни-австралійці мешкають в пустелі, де нема ані рік, ані озер. Ці дикуни часом навіть не знають, що таке річка. Отже й нема дивоти, що в їхній мові нема таких слів як „озеро" та „річка". Довгий час дикуни ніколи не бачили ані гармати, ані рушниць. Розумно, що в них не було вигадоно і відповідних слів до означення стрільби або канони. Чого не бачив та чого не знаєш, того, звичайно, ніяк і не назвеш. Щож робить в такім випадку яка-небудь людина з якого будь дикого племена, коли її мові бракне багато слів до висловлення її думок й почувань. Поки не придумано нових слів, вона мусить обминатись якнебудь інакше, себто просто доповняти слова міґами та виразом голосу, так як це роблять птахи та звірина.

У ріжних народів багато всіляких вигуків. Як складаються з них слова?

Подорожні розповідають, що мова декотрих дикунів дійсно подібна на звірячу. В них не відокремиш і не відзначиш одного слова від другого.

Усі слова в їхній балачці наче зливаються до купи та й згуки ті дуже подібні до звірячих. Приміром, африканські дикуни готентоти, коли розмовляють, так усе цьмакають та цокають язиками. Таких згуків неможе зазначити жадною літерою. Дикуни декотрих інших племен, розмовляючи, белькочуть, наче полочуть рота. А виклики „ой", „ай", „ох", „ех", що хвилі чути підчас їхньої балачки. Усі ті звірячі гуки потрібні дикунови до висловлення його думок. Особливо корисні дикунам такі їхні вигуки, котрі виявляють їхне горе, або радощі, або яке інше чуття. Ті саміські вигуки є і в нашій мові і звуться **окликами.** Бож і ми маємо вигуки „ой", „ох", і кожний такий вигук виявляє якенебудь чуття, — чи смуток, чи веселощі, чи що іншого. Над тим варта застановитись. Миж бо, українці, вже не дикуни, а всеж наші вигуки тіж самі, що й у дикунів. Вони самі вигадуються, і самі зявляються в усіх народів. Вони самі виходять з глибини людського єства.

Звідки і як зявляються нові слова, приміром назви звірят?

Чомуж дикини не витворюють собі нових слів, коли їм не вистарчає старих? Вони й витворюють поволи все нові та нові слова. Творення слів і по цей час відбувається на цілім світі, як у дикунів, так і в просвічених народів. Так воно йде зперед тисяч, ба зперед міліонів років.

Подорожні розповідають, як витворюють дикуни слова. Це стається якось само з себе. Приміром, дикун перший раз в життю вчув стріл з кріса і зараз назвав стрільбу „пу". Індіян побачив вперші корову і став звати її „мму". Зозуля в багатьох народів зветься „ку-ку". Діти звуть кітку „нявняв". От яким робом зявилось багато слів, а до того зявились самі з себе. І кожному розумно, чому вони зявились у всіляких народів, по всіх закутках світа і чому вони скрізь однакової роботи.

В деяких країнах дикуни жиють родинами або родами, але кожна фамілія жиє далеко одна від одної. В таких родинах раз-у-раз витворюються нові слова. Приміром хтось вигадає і скаже яке небудь нове слово. Хтось його вчує, зрозуміє, похопить, а відтак і сам пічне вживати, а від нього ще хтось вчує, зрозуміє тай запамятає. От і пішло те слово в рух в тій родині. Коли родина не велика, так новим словам не тяжко ставати річею загального ужитку.

Як діти витворюють нові слова?

Ще багато нових слів твориться та вигадується малими дітьми. Відомо, що немовля порухує варґами і намагається вимовити якесь слово, а батьки слухають і за ним проказують. Найлекшим згуком в немовляти це пухкання. Пухкають навіть тільки-що народжені. А підчас пухкання чується слово „па", або „ма"; це залежить від того, чи ділають самі уста, чи враз з горлом. З такого пухкання і повстають собі такі слова як „папа", „ма-ма", „ба-ба". Тому в усіх майже народів такими словами звуть діти батька. Дорослі люди гадають, що дитина власне так їх і зве. А в дійсности немовлята не розуміють і не можуть розуміти жадних назв. Вони ще нікого і нічого не звуть. Немовлята просто собі пухкотять або кричать порухуючи устами. Батьки похоплюють ті згуки і уявляють собі наче ті згуки означають те чи те, а насамперед, що тими згуками немовляти кличть їх самих. От чому у багатьох народів слово „па" або „папа" означує батька. Але в інших народів це саме слово „па" буде не батько, а мати, а слово „ма" або „мама" вживається про батька. Приміром з грузинська „мама" буде батько. З сіямська батько теж „ма", а не „па". І в мові північно-американських індіянів племені „тлатсканаїв" батько теж буде „мама". А ці індіяни жиють геть геть від грузинів, — а батька звуть однаковим словом, як і грузини.

Але слово „мати" в багатьох мовах буде „па" або щось подібного. З грузинська мати „деда". В мові одного полудново - американського племена індиянів мати буде „аппе". В московській мові „баба" буде жінка, а з татарська „баба" це дід. Але знов в мові одного нігерського племена „баба" буде батько. Усі ці слова зявились вперше між людьми від безглуздового белькотання немовлят. А діти белькотіли так тому, що їхні уста так до того сотворені. Тому й сталось, що назви батьків в багатьох напрямках подібні до себе у всіляких народів, хоч ті люди жиють по всіляких закутинах світа, тисячі миль одні від других.

Як витворюють слова дорослі люди?

Богато слів, які подибуємо в людській мові зявляються ще ось таким робом: З двох старих слів складають одно нове.

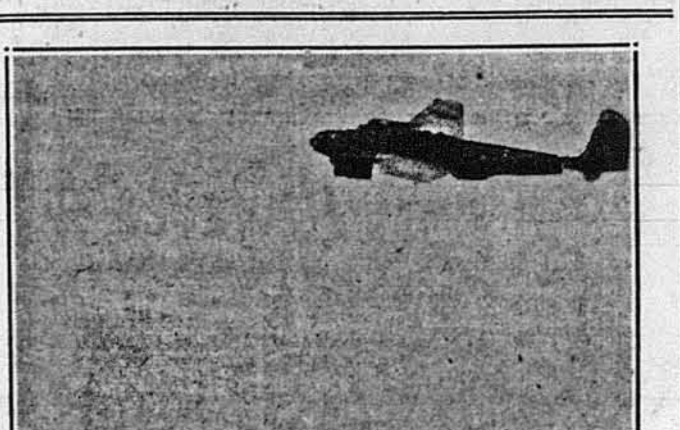
Напр. в китайській мові цілковито нема слова „юрба". Яким же робом один китаєць дає другому до зрозуміння, що мова тичиться юрби? В китайській мові є слова „жін", себто людина. Крім того є слово „ду", себто багато. З тих двох слів китаєць скомпоновує слово „жін-ду", себто „людина-багато". А багато людей — цеж і буде юрба. Таким робом складаються з двох або трьох складів дуже багато слів. В нашій українській мові багато слів зложено з двох або навіть трьох окремих слів. Приміром, слово „добробут": тут два слова — „добро" і „бут". Або ось слово „перекотиполе", — воно зложене з трьох слів „пере", „коти" і „поле".

Або ось ще цікавий приклад того, як викручуються люди, коли в їхній мові бракне сліт. В Америці є індіянське племя — „гідатсо". Колись індіяни того племена робили собі сокири з каменю, а потім знайшли залізо та мідь і стали робити сокири з тих металів. Але до того часу в мові того племени не було таких слів, як мідь та залізо. Якимиж словами назвали ті індіяни свій знахід — мідяну та залізну сокиру? На залізо вони кажуть „камінь чорний", на мідь — „камінь червоний". Звичайно ті індіяни добре розуміють, що означують ті слова, і про що власне йде бесіда.

На Спокійнім океані є великі красні острови, що звуться островами Таїті. Вони положені далеко геть від берегів Америки та Китаю, і на них довший час не було коней, а тільки самі безроги. Але ось приїхали до тих островів англійці і привели з собою коні. Якеж імя дали коням таїтияни? Чи сотворили вони яке нове слово про означення коней? Цілковито ні. Вони назвали коняку „свинею, що носить на собі людину". Таким робом таїтіяни обійшлись і без витворення якогось окремого слова в тім випадку.

Щось подібного вчинили Індіяни племена Сіу в Пів. Америці. Коли вони вперше побачили коняку так дали їй назву „чарівна собака". Отже слово до означення коняки склалось в них здвох, уже передтим знаних, слів.

(Дальше буде).



ЛЮДИНА И МАШИНА.—Ця світлина, переслана до Америки британським урядом, показує британського премієра Чорчила, як він студіює лет нової літаючої фортеци, що власне прилетіла зо Злучених Держав.

ТАБЛИЧКА ЧАСУ НА ВАРЕННЯ

Баранина 15 мінут на фунт; бруква 30 до 45 мінут; молоді буряки 45 мінут до одної години; буряки старі — 4 до 6 годин; цибуля 45 мінут до 2 годин, залежно від величини; диня 20 до 30 мінут; стручкова фасоля 1 до 2 годин; горох 20 до 50 мінут; индик 15 до 18 мінут на фунт; каляфіори 20 до 30 хвилин; капуста звичайна 30 до 70 хвилин; брукcельська капуста 15 до 25 хвилин; звичайні картоплі 20 до 30 хвилин; курка — 1 до 1½ години; солодкі катоплі — 15 до 25 мінут.

АНҐЛІЙКА ВІЩУЄ ВПАДОК КОМУНЗМУ І СТАЛІНА

Родовита анґлійка, пані Фреда Ютлі, відома письменниця, що мешкала 6 літ в Совєтськім Союзі і там вийшла заміж за совєтського громадянина, якого арештовано і заслано на Сибір, де він загинув, віщує впадок комунізму в Росії. Вона видала також книжку про Совєтську Росію п. н. „Утрачений Сон". Ютлі пише тепер таке:

Остання надія російського народу була на його армію. Він знав, що все інше було нездарне. Терпів страшні злидні, одначе думав, що хоч армія є добра. Коли і ця армія покажеться нездарною, то все впаде. Навіть, коли армія не буде в дійсности побита, а тільки буде уступати перед націстами, то Сталін пропав. А як армія малаб успіхи і вдержалася, то Сталін все одно впаде, а з ним упаде і комунізм. Тоді ґенерали захоплять владу. Бюрократи не є доволі спритні, щоби виграти війну, а Сталін не є досить сильний, щоб вдержатись на випадок програної війни. Він це знає і тому так уступав перед Гітлером. Одначе Гітлер таки вдарив на Росію. Причиною цього є совєтська неспосібність у продукції. Сама система не дає ініціятиви до продукції. А це є те, про що Німеччині найбільше іде.

Ютлі твердить, що Німеччина осягне небаром перемогу над Совєтською Росією. Вона каже, що порівнання теперішнього совєтського наїзду з наполеонським в 1812 р., є цілковито не на місці.

Що до пані Ф. Ютлі, то вона працювала в часі свого побуту в Росії в комісаріятах закордонної торговлі та легкого промислу, в комуністичній академії та в самім комінтерні. З Росії виїхала в 1936 р.

ДІЄТА ДЛЯ ХОРИХ НА СЕРЦЕ

Пожива для хорих на серце повинна бути легко стравна, не викликуюча ґазів. Належить уживати якнайменше соли. Їсти часто, але мало. Не треба їсти капусти, цибулі, гороху і фасолі. З городин можна їсти моркву, бурячки, а також шпінак у невеликій кількости. Можна теж їсти мясо і риби, молоко, макарон, картоплі і риж, овочі, а головно пити помаранчевий сок.

ХОРОНІТЬ ЗДОРОВЛЯ В ЧАСІ ВАКАЦІЙ

Школа скінчилася і зачались вакації. При цій нагоді д-р Артур Вілсон, міський урядник здоровля у Саскатуні звертає увагу на кілька точок, які можуть помогти задержати здоровля в часі вакацій.

Кілька днів спочинку або забави кожного року є добрим для ума і тіла. Ум і тіло потребують зміни, якщо вони мають сповняти свою роботу добре, каже д-р Вілсон. Але часто вакації є попсуті слабістю або випадками, яких можна було оминути.

Треба вважати на засіб води і молока. Переварення їх усуне всякі зародки.

Сім добрих правил в часі спеки і так:

1. Пити багато води.
2. Додати соли до їжі, а як треба то і до води, щоб замінити мінерали утрачені з потом.
3. Не їсти багато.
4. Присмалюватись на сонці постепенно.
5. Уникати напруженої праці.
6. Чорне одіння втягає горяч — носити ясне одіння.
7. Старші особи будуть чутися вигідно в спокою при електричнім вахлярі.

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ВІЛКС-БЕРРИ, ПА.

Річниця Відділу 223-го У. Н. С.

Так як в минулому, так і цього року Братство св. Івана Хрестителя, відділ 223-тий У. Н. С., святкувало річницю свого існування. В неділю, 13. липня братство зійшлося до церкви, де о. Куцький відправив панахиду по померших членах. Відтак удалися члени з ріднею до ґалі Української Кооперативи на спільний обід. Прибули й гості від інших відділів У. Н. С. і заповнили салю як ще ніколи передтим.

По перекусці привитав гостей предсідник братства, Іван Барнась, та переповів значіння цього свята. Покликаний до слова професор Герман, заступник головного предсідника У. Н. Союзу, представив факт, що братство являється найбільшим відділом У. Н. С. в околиці, та що третина всіх Союзовців в окрузі є членами відділу 223-го. Це вказує на працю відділових урядників та й на згідливість членів. Бесідник звернув увагу на користи, що члени братства одержали в послідних чотирьох роках, та пояснив, які нові користи принесла 20-та конвенція. Взиваючи до праці і солідарности, бесідник пожелав, щоб братство стало взірцевим відділом У. Н. Союзу.

Слідували привіти від предсідників: Павла Корнови, відділу 99, і Михайла Негребецького, відділу 48. У. Н. С. Покликано до слова і інших заслужених громадян, а по вичерпанню промов наступили танці.

Слід запримітити, що відділ 223-тий є одинокий в Вілкс-Берри, що сходиться раз в рік на спільний обід. Це повинні наслідувати і інші відділи в окрузі, а є їх 14, бо це оживляє відділ і додає охоти урядникам до праці.

Гість.

БІЛЬШІСТЬ АМЕРИКАНЦІВ ОДОБРЮЄ ОКУПАЦІЮ ІСЛЯНДІЇ

ПРИНСЕТОН (Н. Дж.). — Американський Інститут Публичної Опінії, що є під управою д-ра Дж. Ґалопа, подав, що більшість американців одобрює окупацію Ісляндії американськими військами. Переведене згаданим інститутом спробне голосовання виказало, що 61% всіх анкетуючих одобрило акцію уряду, 20% поставилося неґативно до цеї акції, а 19% не подало жадної опінії.

ЗАПОРОЖЖА

Написав А. Чайковський.

(4)

По Байді, котрого піймали на Молдаві турки і в Царгороді замучили, про що ще нині пісні співають, прийшли інші отамани, котрі повели діло далі аж до Петра Конашевича Сагайдачного, коли то козацтво стануло на вершку свого розвою як военна сила.

IV. Запорожці як Лицарський Християнський Орден.

В XI., XII. і XIII. столітті воювали західні краї з невірними за відібрання Палестини з гробом Спасителя. Ці довгі війни називаються в історії війнами хрестоносними. Від того часу розгорілись завзяті війни між магомеданським і християнським світом. З причини тих воєн витворилися на заході Европи військово-духовні стоваришення, які називалися лицарями хреста. На своїх плащах носили хрести вишивані ріжної краски, бо тих хрестоносних товариств було кілька. Вони мали за ціль воювати в обороні Христової віри і мали свої осідки в ріжних сторонах західного світа, а все в поблизу Палестини. Вони також удержували шпиталі і опікувалися паломниками до Св. Землі. У них був духовно-военний устрій. Кожний такий орден мав свій окремий статут затверджений римським папою. Їх духовенство не підлягало владі епископів, бо зверхником їх церкви був сам папа, а відтак великий майстер того ордену. Після їх уставу, лицарі ордену складали обіти: чистоти, себто безженности, спільноти майна і послуху своїй старшині.

Згодом, як ширення іслямý, себто магомеданської віри припинилося, а Туреччина перестала бути грізною для Европи і Християнства, ті ордени стратили рацію свого існування і стали перемінюватися, а то й упадати, так, що по них лишилась назва і ордери, які вони позаводили. І так орден німецьких лицарів, який на півночі Европи над Балтійським морем осівся і навертав тамошних поган огнем і мечем, перемінився у світську прусську державу та ще і на лютеранську віру перейшов (1525).

На заході не було вже потреби таких стоваришень; натомість повстала в тім часі така потреба на сході Европи, куди музулманський світ не задля своєї віри пхався усею силою, лише, щоб християнські землі підбити, а бодай пограбити, а християнських бранців за добрі гроші продати як невольників. Найбільше була наражена на ті напади Україна, і тут силою факту витворилася потреба таких лицарів оборонців хреста. Цю ролю перебрали на себе Запорожці. Хоч історія не згадує про те, щоб Запорожці мали які звязки з тими орденами заходу, і щоб свій устрій взорували на їхніх уставах, то однак силою факту і таких самих потреб і завдань устрій Запорожжа був подібний у Запорожців. Поперед усього така сама ціль: боротьба з невірними в обороні віри Христової і християнства перед ворогами хреста. Була лише та ріжниця між одними й другими, що до хрестоносних лицарів приймали лише шляхту, лицарів, а Запорожці приймали до себе кожного, хто визнавав православну віру. Хто приходив на Запорожжа, то ставляли йому лиш одно питання:

— Віруєш в Христа?

— Вірую.

— Перехрестись!

Про що інше, хто він, звідкіль приходить, як називається, що спричинило, що він йде на Запоріжжа, ніхто не питався. Тому то між запорожцями можна було стрінути не лише українців, волохів, сербів, болгарів, поляків, москалів, донців, але також татарів та турків. Розуміється, що хто не був іще хрещений, мусів дати себе охрестити в православній вірі. Із того бачимо, що запорожське товариство було ріжноманітне, однак воно було суто українське повсяк час аж до зруйнування Запорожської Січ\u0438 царицею Катериною II. 1775 р.

Хтож ішов на Запорожжа?

До того були ріжні причини. Хто хотів зажити вольним життям, хто шукав пригад і хотів добути слави, кому важко було жити під панським ярмом, хто прогрішився у чому і хотів втекти від кари та сховатися перед переслідуванням за ним, і т. ін. На Запорожжа приходили пани шляхтичі, селяне панські підданці, бурсаки, ремісники, міщане.

V. Устрій Запорожського Товариства.

Устрій Запорожжа виробляввся поволі, з часом, а той, про який тут говориться, устійнився вже наприкінці існування Запорожжа перед зруйнованням Запорожської Січи.

На Запорожжу не було ніколи писаного права, обовязувало право звичаєве, яке ввійшло в кров і кість кожного Запорожця. Його доповнювала в потребі велика запорожська рада новими вирішеннями, а ще і думка старих „січових дідів". Це були старі досвідні Запорожці, які довгі роки на Запорожжу прожили, і пізнали наскрізь душу і потреби козацтва. Вони були у Запорожців у великій пошані, хоч задля старости і немочі не могли виконувати обовязків. Їх ради Запорожці слухали. Таким побутом витворилося звичаєве право, котрого усі мусіли слухати під гострими карами за його нарушення.

(Дальше буде).

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, А ТИМСАМИМ СТАВАЙТЕ СПІВВЛАСНИКОМ ШІСТЬ МІЛІОНОВОГО МАЄТКУ ЦЕЇ ОРГАНІЗАЦІЇ.

СКРЕНТОН, ПА. — Піврічні збори відділу 123. відбудуться в неділю, 20. липня, в годині 3. пополудні, в церковній гали, 520 Норт Мейн ул. На тих зборах делегат дасть звіт з конвенції У. Н. Союзу. Секретар прочитає звіт з 6 місяців з приходів і розходів. Отож проситься членів не забудьте, прийдіть хоч раз на пів року на збори та почуєте як ваші урядники у відділі господарять.

За уряд: Михайло Волощук, пр.

ПОСМЕРТНІ ВІСТІ

✝

У середу, 16. липня, 1941. помер у Філядельфії член від. 45. У. Н. Союзу

ІВАН ВАСИЛЕНКО.

Покійний родився 25. лютого 1894. в селі Хоростків, пов. Гуситин, Зах. Україна. Вступив до Союзу 25. квітня 1925.

Оставив жену і двох синів та три дочки.

Похорон відбудеться в суботу, 19. липня, в годині 9. рано з погребового заведення гр. Мих. Насевича при Френклін і Брави ул.

Проситься членів, щоби взяли участь в похороні в означенім часі.

Теодор Малик, секр.

Південна половина Чіле займається майже цілковито годівлею овець.

ПОСМЕРТНІ ВІСТІ

✝

Дня 11. липня 1941. року помер у Ню Йорку довголітній член У. Н. Союзу, відділу 361., Укр. Зап. Тов. Дністер,

ДЕМЯН КОЛТУН.

Покійний походив зо села Гай Ростоцький, повіт Броди. Родився 25. вересня 1875. р. До У. Н. Союзу вступив 1917. року.

Похорон відбувся в вівторок, 15. липня 1941. р.

Покійний оставив жену, 4 сини і 3 дочки.

Хай земля буде Йому пером!

Петро Кучма, секр.

Коли миється склянки в гарячій воді, треба їх занурити насамперед краями, бо як дном, то склянки тріскають.

СТАВАЙТЕ В РЯДИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ЯКИЙ Є НАЙБІЛЬШОЮ І НАЙСИЛЬНІШОЮ УКРАЇНСЬКО - АМЕРИКАНСЬКОЮ ЗАПОМОГОВОЮ ОРГАНІЗАЦІЄЮ.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА"

ТАРЗАН, ч. 359. Звірина і людина.



Життя в нетрах стерло з Тома цивілізаційну політуру і ожживило звіринні інстинкти, дрімаючі в серці кожного чоловіка.

В тій хвилині Том вповні зрозумів, що він гине. В розпуці він запустив свої зуби в горло хижої малпи.

Укушення було фатальне. Банчак відразу зівяв і скоро сконав. А Том тепер був на смерть переляканий на вид крови.

Та далі в нім пробудились інші думки. Він був живий! А також, він зумів побороти свого звірячого противника! Проте інші малпи підозрівали його, що він таки є в якійсь спілці з малпами.